

Quilo[®]

AVANCE[™]

4V1 CELOSEZÓNŇÍ KLIMATIZÁTOR VZDUCHU
4-V-1 CELOSEZÓNŇY KLIMATIZÁTOR VZDUCHU
4 AZ 1-BEN MINDEN ÉVSZAKOS LÉGKLIMIZÁLÓ

CZ Uživatelská příručka

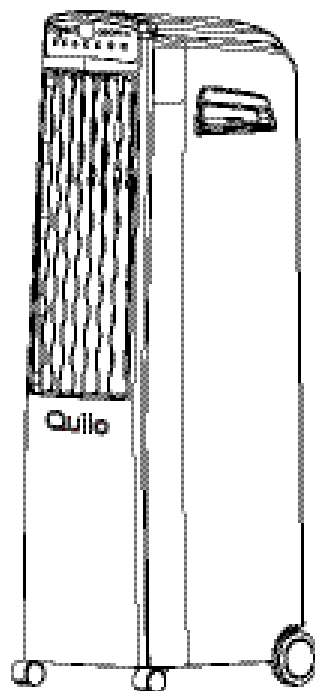
Před použitím si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.

SK Používateľská príručka

Pred použitím si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich pre budúce použitie.

HU Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el a használati utasítást, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából



DĚKUJEME

Gratulujeme k zakoupení všestranného zařízení QUILO® AVIANCE™.

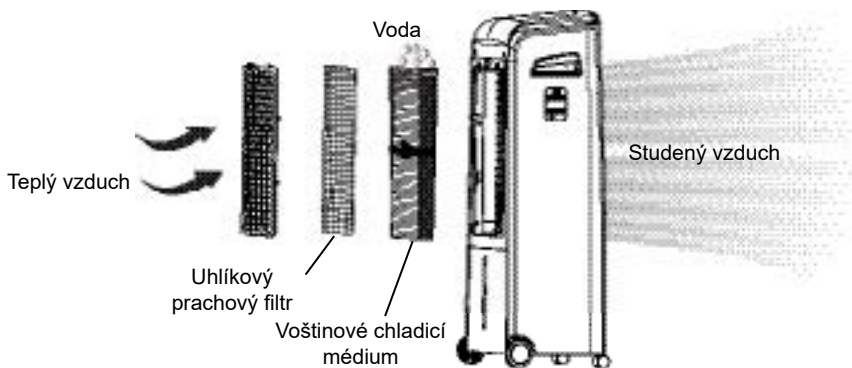
S 4 funkcemi v 1 zařízení vám AVIANCE™ pomáhá poskytovat pohodlí po celý rok:

- **Čistička vzduchu** - Odstraňuje až 99,5 % částic ve vzduchu o velikosti do 0,3 mikronu. Pomáhá minimalizovat šíření alergenů a bakterií ve vzduchu, jako je pyl, smog a viry.
- **Ventilátor** - Cirkuluje vzduch v místnosti a zajišťuje větrání.
- **Odpařovací chladič** - Během teplejších měsíců přeměňuje teplý a suchý vzduch na vlhký a chladný. Podrobný popis odpařovacího chlazení naleznete níže.
- **Zvlhčovač** - Pomáhá působit proti statickému vzduchu a dráždivému suchu během podzimu a zimy.

TIPY PRO UŽIVATELE

Co je odpařovací chlazení?

Odpařovací chladič QUILO® AVIANCE™ je konstruován tak, aby maximalizoval energetickou účinnost a udržoval nízké náklady na energii. Teplý vzduch je nasáván do chladiče a vstupuje do voštinového chladicího média. Voda čerpaná z vodní nádrže se přelévá přes voštinové chladicí médium. Jak teplý vzduch prochází voštinovým chladicím médiem, voda absorbuje teplo, čímž přirozeně ochlazuje a zvlhčuje vzduch. Ventilátor žene ochlazený vzduch ven do místnosti. Tento systém bez kompresoru chladí přirozeně, efektivně a levně.

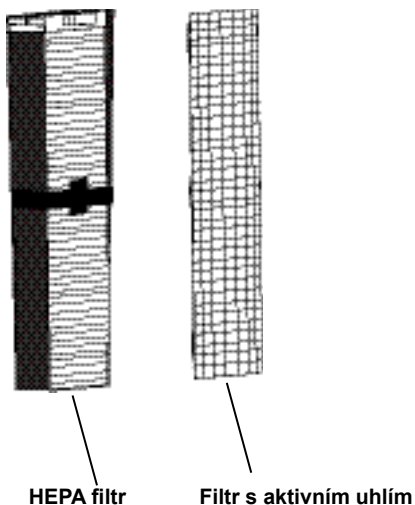


Doporučená maximální relativní vlhkost je 60 % nebo méně, což umožňuje znatelný pokles teploty. V sušším podnebí bude teplota nižší, protože při nízké vlhkosti dochází k vyššímu odpařování.

POZNÁMKA

Při prvním použití může chladicí systém Honeycomb vydávat mírný zápach, který po několika hodinách provozu postupně zmizí.

SYSTEM ČIŠTĚNÍ:



1: Účinný HEPA filtr

Odstraňuje až 99,5 % částic ve vzduchu do velikosti 0,3 mikronu. Pomáhá minimalizovat šíření alergenů a bakterií ve vzduchu, jako je pyl, smog a viry.

2: Filtr s aktivním uhlím

Odstraňuje těkavé organické sloučeniny, jako je pasivní kouř a další znečišťující plyny.

3: Dezinfekce UV světlem

Účinně ničí až 99,96 % běžných bakterií a virů tím, že vyvolává změny v jejich DNA.

PŘÍPRAVA

Pro maximalizaci účinnosti umístěte jednotku QUILO® AVIANCE™ podle následujících pokynů:

Chlazení

Pro maximální chladicí účinek umístěte jednotku před otevřené dveře nebo okno. Zajistěte dostatečné větrání místnosti tím, že necháte dveře nebo okno otevřené naproti chladiči.

Jednotka QUILO® AVIANCE™ musí být udržována vodorovně a v nádrži musí být dostatek vody. Dveře a okna by měly být otevřené, aby bylo zajištěno volné proudění vzduchu. Jednotka QUILO® AVIANCE™ funguje nejlépe, když je umístěna v blízkosti otevřeného okna, aby venkovní vzduch byl nasáván do jednotky, cirkuloval v místnosti a poté vystupoval dveřmi. Maximální chladicí účinek je pocíťován, když se osoba nachází v blízkosti proudu vzduchu vycházejícího z jednotky.

Zvlhčování

QUILO® AVIANCE™ produkuje vlhký vzduch pomocí odpařovacího chlazení a lze jej použít ke zvlhčování suchého vzduchu. Pokud má být zařízení používáno ke zvlhčování, je nutné zajistit, aby byla okna a dveře zavřené.

Čištění vzduchu

Aby byl vzduch v místnosti řádně vyčištěn na obou stranách okruhu, ujistěte se, že mezera mezi vstupem vzduchu a zdí je alespoň 50 cm a mezera k výstupu vzduchu je alespoň 30 cm. Udržujte zařízení alespoň 1 metr od televize, rádia atd.

Nezapojujte napájecí kabel do stejné zásuvky jako televize, rádio a další elektrická zařízení, abyste předešli elektrickému rušení ostatních zařízení.

Dlouhodobé ponechání zařízení na stejném místě může vést ke znečištění stěn v blízkosti zařízení.

Aby bylo zajištěno dostatečné větrání a maximální účinnost zařízení, udržujte jej mimo dosah čehokoli, co by mohlo rušit vstup nebo výstup vzduchu.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

VAROVÁNÍ – PŘEČTĚTE SI A USCHOVEJTE UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU QE2RIVKS

Uživatelská příručka QUILO® AVIANCE™ je určena k poskytnutí důležitých informací potřebných k nastavení, provozu, údržbě a řešení problémů s vaším zařízením QUILO® AVIANCE™. Nedodržení těchto pokynů může poškodit a/nebo narušit jeho funkci, vytvořit nebezpečí a zrušit platnost záruky. V případě jakéhokoli rozporu nebo konfliktu mezi anglickou verzí a jakoukoli jinou jazykovou verzí obsahu tohoto materiálu má přednost anglická verze.

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

Poznámka: Při provozu jednotky v režimech odpařovacího chlazení a zvlhčování se vždy ujistěte, že je nádržka na vodu naplněna vodou nad značku „Min“.

VAROVÁNÍ – Přímý pohled na světlo vytvářené lampou v tomto zařízení může způsobit poškození kůže nebo očí.

POZOR! - Toto zařízení by mělo být často kontrolováno a pravidelně z něj odstraňovány nečistoty, aby se zabránilo nadměrnému hromadění, které by mohlo vést k přeskočení jiskry nebo riziku požáru.

VAROVÁNÍ: Před zahájením servisu odpojte napájení.

Tento výrobek splňuje maximální povolenou koncentraci ozonu 0,050 objemových částí ozonu (0,001 ppmv) za 24 hodin. Směrnice Health Canada z roku 2010 doporučuje, aby maximální expoziční limit, založený na průměrné době 8 hodin, byl 0,020 ppmv nebo méně při testování v uzavřené, kontrolované místnosti o velikosti přibližně 30 m³.

VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM – Tyto servisní pokyny jsou určeny pouze pro kvalifikovaný personál. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neprovádějte žádné jiné servisní práce než ty, které jsou uvedeny v provozních pokynech, pokud k tomu nejste kvalifikováni.

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, má toto zařízení uzemňovací zástrčku s třetím (uzemňovacím) kolíkem. Tato zástrčka pasuje pouze do uzemňovací zásuvky. Pokud zástrčka do zásuvky nepasuje, obraťte se na kvalifikovaný personál, aby nainstaloval správnou zásuvku. Zástrčku žádným způsobem neupravujte.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA (POKRAČOVÁNÍ)

VAROVÁNÍ:

- Před prováděním servisu odpojte zdroj napájení.
- Tento spotřebič obsahuje UV zářič. Nedívejte se do zdroje světla.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru.
- Uvědomte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Nedovolte, aby se prostor kolem zvlhčovače zvlhčil. Pokud se objeví vlhkost, snižte výkon zvlhčovače. Pokud nelze hlasitost zvlhčovače snížit, používejte zvlhčovač přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, zvlhčily.
- Během plnění a čištění odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Nikdy nenechávejte v nádržce vodu, když spotřebič nepoužíváte.
- Před uskladněním zvlhčovač vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím zvlhčovač vyčistěte.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí. Pára a vroucí voda mohou způsobit popáleniny.
- Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo instruktážemi ohledně používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nehrají. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Způsob, četnost čištění a nezbytná opatření.
- Tento spotřebič obsahuje UV-C zářič.
- Nezamýšlené použití spotřebiče nebo poškození krytu může vést k úniku nebezpečného UV-C záření. UV-C záření může i v malých dávkách způsobit poškození očí a kůže.
- Spotřebiče, které jsou evidentně poškozené, nesmí být provozovány.
- Výměna UV-C zářiče uživatelem není povolena.
- Zkontrolujte napětí v domácnosti, zda odpovídá jmenovitým specifikacím spotřebiče.
- Před použitím výrobku odstraňte obal a zkontrolujte, zda je výrobek v dobrém stavu.
- NEPOUŽÍVEJTE s poškozeným kabelem nebo zástrčkou.
- NEPOUŽÍVEJTE s tímto přístrojem prodlužovací kabel.
- NEVEĎTE napájecí kabel pod koberec ani jej nezakrývejte. Udržujte kabel mimo místa, kde by se o něj mohlo zakopnout. koberci nebo běhouny.
- Před doplněním nádržky na vodu, čištěním, servisem nebo přemístěním přístroje vždy odpojte QUILO® AVIANCE™ ze zásuvky.
- Nikdy netahejte za kabel. Vytáhněte jej z elektrické zásuvky uchopením a zatažením za konec kabelu.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA (POKRAČOVÁNÍ)

- Uvědomte si, že vysoká vlhkost může podporovat růst biologických organismů v prostředí.
- Pokud se spotřebič nepoužívá, nikdy nenechávejte v nádržce vodu.
- Před uskladněním vyprázdněte a vyčistěte kazety spotřebiče a sušičky. Před dalším použitím spotřebič a kazety vyčistěte.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí. Pára a vroucí voda mohou způsobit popáleniny.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Spotřebiče, které jsou viditelně poškozené, se nesmí provozovat.
- Tento spotřebič byl vyroben pro použití v domácím prostředí a nesmí být používán k jiným účelům.
- NEPOUŽÍVEJTE v prostorách, kde se skladuje benzín, barvy nebo jiné hořlavé látky a předměty.
- Při použití režimu chlazení a zvlhčování se ujistěte, že hladina vody v nádrži je nad značkou minimální hladiny vody v nádrži. Provoz jednotky v režimu chlazení a zvlhčování s prázdnou nádrží může vést k poškození vodního čerpadla.
- NEPOKOUŠEJTE SE opravovat ani seřizovat žádné elektrické ani mechanické funkce zařízení QUILO® AVIANCE™, mohlo by dojít ke zrušení platnosti záruky.
- NEZAKRÝVEJTE vstup ani výstup vzduchu do jednotky, mohlo by dojít k poškození motoru.
- NEVKLÁDEJTE ani NEDOVOLTE, aby se do ventilačních nebo výfukových otvorů dostaly žádné předměty, mohlo by dojít k poškození jednotky a k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- NENECHÁVEJTE spotřebič v provozu delší dobu bez dozoru.
- NEDOVOLEJTE dětem hrát si s tímto spotřebičem, obalem nebo plastovými sáčky. Viz část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ a kontaktujte CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY.
- Vždy umístěte přístroj na suchou a rovnou podlahu.
- NEPOUŽÍVEJTE v koupelnách ani v blízkosti vody. NESKLADUJTE výrobek na místech, kde by mohl spadnout do nádoby s vodou.
- Pokud jej nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě.
- Při přemísťování přístroje QUILO® AVIANCE™ vždy uchopte boční rukojeti.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nepoužívejte tento spotřebič s žádným polovodičovým regulátorem otáček.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Abyste předešli možnému poškození sebe nebo jiných osob nebo finančním škodám, věnujte prosím pozornost následujícím bezpečnostním opatřením.

Pokud je napájecí kabel přístroje poškozen, musíte zajistit, aby jej vyměnil výrobce přístroje, servisní středisko nebo kvalifikovaní technici, aby se předešlo jakémukoli potenciálnímu nebezpečí.

Varování



Žádné
mokrě
ruce!

Nedotýkejte se zástrčky
mokrýma rukama.

Jinak hrozí riziko úrazu elektrickým
proudem.



Vytáhněte
zástrčku!

Před čištěním spotřebiče se ujistěte,
že je vypnutý.

Jinak se může spotřebič náhle zapnout a způsobit
riziko úrazu elektrickým proudem.



Pozor

Nezapojujte spotřebič do
elektrické zásuvky s vyšším než
specifikovaným výkonem.

Použití univerzální zásuvky nebo zásuvky
s přesahujícím specifikovaným výkonem
může způsobit přehřátí a nebezpečí
požáru.



Před spuštěním spotřebiče
zasuňte zástrčku zcela do
zásuvky.

Neúplné zasunutí zástrčky do zásuvky může
způsobit úraz elektrickým proudem a riziko přehřátí
nebo nebezpečí požáru. Nepoužívejte poškozenou
zástrčku ani uvolněnou zásuvku.



Pozor

Nepoškozujte napájecí kabel a
zásuvku.

Při používání spotřebiče nezasekávejte
kabely. Použití poškozeného kabelu může
způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat
nebo nebezpečí požáru.

Nestříhejte, neupravujte, nadměrně
nedeformujte, nekroutěte, netahejte ani
nezatěžujte vodiče ani zástrčky.



Pravidelně čistěte zástrčku.

Nahromadění prachu nebo vlhkosti na zástrčce
může poškodit izolaci a způsobit nebezpečí
požáru.

Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a otřete ji suchým
hadříkem (nepoužívejte mokré hadříky).

Nezapomeňte vytáhnout zástrčku ze zásuvky,
pokud ji delší dobu nepoužíváte.



Pozor

Zařízení sami nerozebírejte ani
neupravujte.

Jinak může dojít k úrazu elektrickým
proudem, poruše nebo požáru.



Pozor

Nevkládejte tyče ani jiné kovové
předměty do výstupu ani vstupu
vzduchu.

Jinak může dojít k poškození vnitřních součástí
a k úrazu elektrickým proudem nebo poškození
zařízení.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ (POKRAČOVÁNÍ)

V případě, že nastane některá z níže uvedených situací, okamžitě vypněte zařízení:

- Vypínač nefunguje.
- Spálený jistič nebo pojistka.
- Napájecí kabel nebo zástrčka je abnormálně horká. Cítíte zápach spáleniny, abnormální zvuk nebo vibrace.
- Jakkoli jiné anomálie nebo poruchy.

Upozornění



Pozor

K čištění zařízení nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzen nebo ředidla, a vyvarujte se stříkání zařízení insekticidy.

Jinak by mohlo dojít k prasknutí zařízení a jeho poškození nebo zkratu, což by mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.



Při vytahování zástrčky ze zásuvky držte zástrčku, nikoli tahejte za dráty.

Jinak by mohlo dojít ke zkratu a následnému požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.



Pozor

Nevkládejte kovové ani tvrdé předměty do vstupu a výstupu.

Například v kuchyni může dojít ke zkrácení životnosti filtru čističky vzduchu.

Čistička vzduchu (s nainstalovanou HEPA patronou) by se neměla používat jako ventilační nebo odsávací zařízení.



No
wet!

Nepoužívejte zařízení v prostorách, kde by mohlo dojít k vlhkosti nebo mokru, například v koupelně.

Přístroj může způsobit zkrat, což může způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru.



Banned!

Nepoužívejte čističku vzduchu (s nainstalovanou HEPA patronou) v interiéru, pokud byla místnost postříkána insekticidy nebo pesticidy.

Uvnitř přístroje by se mohly nahromadit chemické zbytky, které by se mohly uvolnit z výstupu a způsobit zdravotní riziko.

Po použití insekticidů nebo pesticidů před použitím důkladně vyvětrejte místnost.

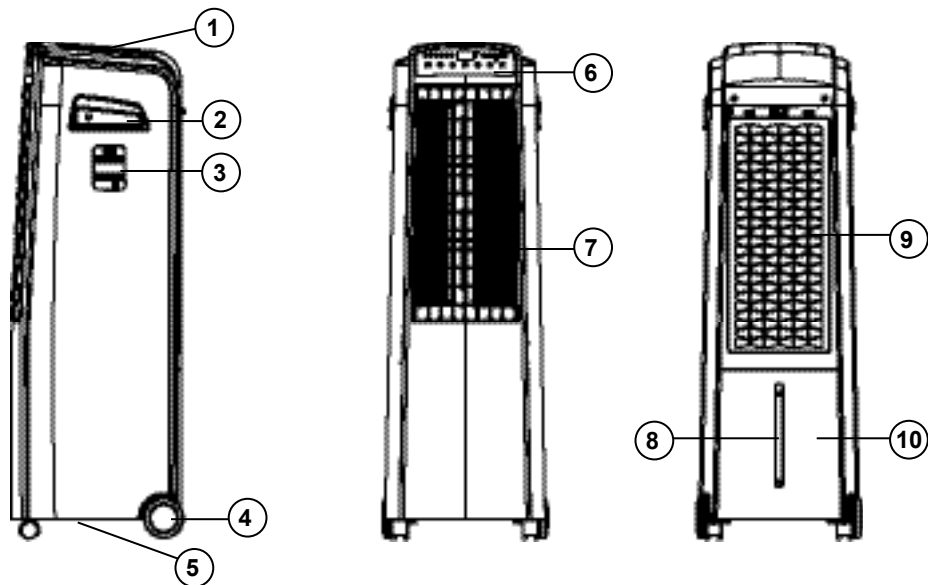


Away
from
the fire

V blízkosti přístroje neskladujte těkavé látky ani hořlavé materiály, jako je tabák.

Udržujte zařízení mimo dosah ohně nebo látek způsobujících oheň, abyste předešli riziku požáru.

POPIS DÍLŮ

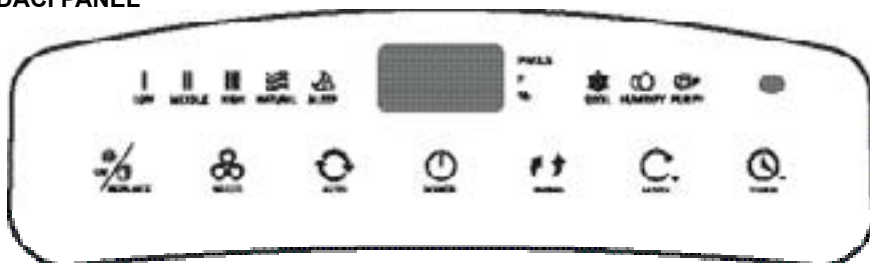


- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Příhrádka na led | 7. Lamely (žaluzie) |
| 2. Rukojeť | 8. Ukazatel hladiny vody |
| 3. Inteligentní senzory | 9. Zadní mřížka |
| 4. Kolečka | 10. Nádrž na vodu |
| 5. Vypouštěcí zátka | |
| 6. Dotykový ovládací panel | |

VAROVÁNÍ - Před použitím tohoto výrobku si přečtete návod a uschovejte si jej pro budoucí použití. Nedodržení těchto pokynů může poškodit a/nebo narušit jeho funkci a zrušit platnost záruky. V případě jakéhokoli rozporu nebo konfliktu mezi anglickou verzí a jinou jazykovou verzí obsahu tohoto materiálu má přednost anglická verze.

POUŽITÍ A PROVOZ

OVLÁDACÍ PANEL



Ikony na displeji

FUNKCE TLAČÍTEK

Když je zařízení připojeno k napájení, zjistí, která filtrační vložka byla vybrána.

VAROVÁNÍ: Před zapnutím zařízení vyberte jednu z filtračních vložek pro spuštění provozu.

Při použití filtru **Honeycomb** se na displeji zobrazí písmeno „HC“ a  rozsvítí se ikona COOL spolu s pípnutím.

Při použití zvlhčovacího PP filtru se na displeji zobrazí písmeno „HU“ a  rozsvítí se ikona Humidify spolu s pípnutím.

Při použití filtru **HEPA** se na displeji zobrazí písmena „HP“ a  rozsvítí se ikona Purify spolu s pípnutím.

Poznámka: Pokud nejsou nainstalovány žádné filtrační vložky, na displeji se zobrazí číslo „888“ a tlačítko napájení nebude fungovat.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

PŘI POUŽITÍ VOŠTINOVÉHO CHLADIČE:

Tlačítko POWER / tlačítko POWER nebo ION :

Stisknutím  tlačítka POWER zapnete jednotku. Jednotka se automaticky spustí na střední rychlost. Po několika sekundách se rychlost přepne na nízkou. Po zapnutí jednotky se automaticky aktivuje ionizátor. Chcete-li jednotku a ionizátor vypnout, stiskněte tlačítko znovu.

Když svítí ikona , znamená to, že je aktivováno odpařovací chlazení. Spustí se vodní čerpadlo a po úplném navlhčení chladicího média Honeycomb ucítíte chladnější vzduch.

Když ikona  bliká, připomíná to uživateli, že je třeba nádržku naplnit vodou.

Tlačítko SPEED (RYCHLOST):

Opakovaným stisknutím tlačítka  měníte rychlost mezi režimy NÍZKÁ-VYSOKÁ-STŘEDNÍ-NÍZKÁ. Kontrolka zobrazí vybranou rychlost.

Press  button for 3 seconds to select your desired wind type:

 +  or  +  (Variable). The indicator light will show the selected wind type.

 +  : Rychlost ventilátoru se střídá mezi Vysoká, Střední, Nízká a Vypnuto, aby napodobovala přirozený vánek.

 +  : Tento režim slouží pro pohodlí v noci. Pokud je vybrán režim SPEED (SPÁNEK), proudění vzduchu se bude náhodně měnit mezi Vysoká, Střední a Nízká, jak je uvedeno níže.

 +  : Běží na Vysoká rychlost po dobu 30 minut, poté se změní na Střední rychlost po dobu 30 minut a poté na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : Běží na Střední rychlost po dobu 30 minut, poté se změní na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : Běží na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

Tlačítko SWING :

Vertikální směr proudění vzduchu -- Stiskněte  tlačítko SWING a kontrolka „SWING“ se rozsvítí a lamely se začnou automaticky pohybovat zleva doprava. Opětovným stisknutím tlačítka  se lamely zastaví a kontrolka zhasne. Horizontální směr proudění vzduchu – Lamely můžete ručně nastavit a změnit tak horizontální proudění vzduchu.

Tlačítko TIMER :

Stiskněte tlačítko  na displeji se zobrazí 0 hodin, stiskněte tlačítko  znovu a čas se bude zvyšovat o 1 hodinu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení doby. Po uplynutí nastaveného času se jednotka automaticky vypne. Funkce TIMER umožňuje naprogramovat jednotku až na 8 hodin.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

Tlačítko UV :

Stisknutím tlačítka  zapnete UV světlo, dalším stisknutím tlačítka  UV světlo vypnete.

Tlačítko Mode :

Když je voda v nádrži nad minimální hladinou, stiskněte tlačítko  pro ovládání chlazení s rozsvícenou nebo zhasnutou ikonou chlazení.

Když je voda v nádrži pod minimální hladinou, stiskněte tlačítko  a ikona chlazení bude blikat a ozve se pípnutí.

Dalším stisknutím tlačítka  funkci deaktivujete.

Tlačítko Auto:

Stiskněte tlačítko  pro spuštění jednotky v automatickém režimu, jak je vysvětleno níže:

Při teplotě $\leq 20^{\circ}$ (68F) běží jednotka nízkou rychlostí, při teplotě $>21\sim 25^{\circ}$ (70~77°F) běží jednotka střední rychlostí, při teplotě $>25^{\circ}$ (77°F) běží jednotka vysokou rychlostí. Když je voda v nádrži nad minimální úrovní a zjištěná vlhkost je nižší než poslední nastavení vlhkosti, vodní čerpadlo se automaticky spustí. Pokud je zjištěná vlhkost vyšší než poslední nastavení vlhkosti, vodní čerpadlo se automaticky vypne.

Opětovným stisknutím tlačítka  ukončíte automatický režim.

NASTAVENÍ VLHKOSTI:

Stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund pro změnu nastavení  . Údaje o vlhkosti se zobrazí na displeji a začnou blikat a indikátor % svítí. Stiskněte tlačítko MODE pro zvýšení nastavení vlhkosti o 5 %, stiskněte tlačítko TIME pro snížení nastavení vlhkosti o 5 %. Vlhkost lze nastavit v rozsahu 40 % ~ 70 % relativní vlhkosti.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

Při použití vlhkostního PP filtru:

Tlačítko napájení :

Stiskněte tlačítko  pro zapnutí jednotky. Chladicí jednotka se automaticky spustí na „střední“ rychlost. Po několika sekundách se rychlost přepne na nízkou. Chcete-li jednotku vypnout, stiskněte tlačítko znovu.

Když svítí ikona , aktivuje se funkce zvlhčování.

Pokud ikona  bliká, připomíná to uživateli, aby naplnil/doplnil nádržku vodou.

Tlačítko rychlosti :

Když je voda v nádržce nad minimální hladinou, rychlost ventilátoru se zablokuje na nízké rychlosti.

Když je voda v nádržce pod minimální hladinou, tlačítko rychlosti funguje následovně:

Opakovaným stisknutím tlačítka  měníte rychlost mezi NÍZKÁ - VYSOKÁ - STŘEDNÍ - NÍZKÁ. Kontrolka zobrazí zvolenou rychlost.

Stiskněte tlačítko  SPEED po dobu 3 sekund pro výběr požadovaného typu větru:

 +  :  +  (Proměnlivý). Kontrolka zobrazí vybraný typ větru.

 +  : Rychlost ventilátoru se střídá mezi Vysoká, Střední, Nízká a Vypnutá, aby napodobila přirozený vánek.

 +  : Tento režim slouží pro pohodlí v noci. Pokud je vybrán režim SLEEP, proudění vzduchu se bude náhodně měnit mezi Vysoká, Střední a Nízká, jak je uvedeno níže.

 +  : běží na Vysoká rychlost po dobu 30 minut, poté se změní na Střední rychlost po dobu 30 minut a poté na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : běží na Střední rychlost po dobu 30 minut, poté se změní na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : běží na Nízká rychlost, dokud se jednotka nevypne.

Tlačítko SWING :

Vertikální směr proudění vzduchu -- Stiskněte tlačítko  a kontrolka SWING se rozsvítí. Žaluzie se začnou automaticky pohybovat zleva doprava. Stiskněte tlačítko  znovu, žaluzie se zastaví a kontrolka zhasne. Horizontální směr proudění vzduchu - Žaluzie můžete ručně nastavit pro změnu horizontálního proudění vzduchu.

Tlačítko TIMER :

Stiskněte tlačítko  na displeji se zobrazí 0 hodin, stiskněte tlačítko  znovu a čas se bude zvyšovat o 1 hodinu, dokud nedosáhnete požadovaného nastavení času. Po uplynutí nastaveného času se jednotka automaticky vypne. Funkce TIMER umožňuje naprogramovat jednotku až na 8 hodin.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)



Tlačítko UV :

Stiskněte tlačítko  pro zapnutí UV světla, stiskněte tlačítko  znovu pro vypnutí UV světla.



Režim Tlačítko :

Když je voda v nádrži nad minimální hladinou, LED zvlhčovače se automaticky rozsvítí a čerpadlo se spustí. Stiskněte tlačítko  znovu a kontrolka zvlhčování zhasne a čerpadlo přestane fungovat.

Když hladina vody v nádrži klesne pod minimální úroveň, kontrolka zvlhčování automaticky zhasne a čerpadlo přestane fungovat.

Stiskněte tlačítko  znovu pro deaktivaci.



Tlačítko Auto:

Stiskněte tlačítko  pro spuštění jednotky v automatickém režimu, jak je uvedeno níže:

Když je voda v nádrži nad minimální úrovní a zjištěná vlhkost je nižší než poslední nastavená vlhkost, vodní čerpadlo se automaticky zapne.

Když je zjištěná vlhkost vyšší než poslední nastavená vlhkost, vodní čerpadlo se automaticky zastaví.

Opětovným stisknutím tlačítka  ukončíte automatický režim.



Nastavení vlhkosti :

Stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund pro změnu nastavení vlhkosti. Na displeji se nejprve zobrazí 55 % relativní vlhkosti a bliká kontrolka %.

Stiskněte tlačítko MODE pro zvýšení nastavení vlhkosti o 5 %, stiskněte tlačítko TIME pro snížení nastavení vlhkosti o 5 %. Vlhkost lze nastavit v rozsahu 40 % relativní vlhkosti až 70 % relativní vlhkosti.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

Při použití HEPA filtru:

Tlačítko napájení :

Stisknete tlačítko  pro zapnutí jednotky. Rychlost ventilátoru se automaticky spustí na střední rychlosti. Po několika sekundách se rychlost přepne na nízkou. Chcete-li jednotku vypnout, stisknete tlačítko znovu.

Když svítí ikona  (Čištění), aktivuje se funkce čištění vzduchu.

Tlačítko SPEED (RYCHLOST):

Opakovaným stisknutím tlačítka  (RYCHLOST) měníte rychlost mezi NÍZKÁ - VYSOKÁ - STŘEDNÍ - NÍZKÁ. Kontrolka zobrazí vybranou rychlost.

Stisknete tlačítko  po dobu 3 sekund pro výběr požadovaného typu větru

 +  -  +  (Proměnlivá). Kontrolka zobrazí vybraný typ větru.

 +  : Rychlost ventilátoru se střídá mezi Vysoká, Střední, Nízká a Vypnutá, aby napodobovala přirozený vánek.

 +  : Tento režim slouží pro pohodlí v noci. Pokud je vybrán režim SLEEP (SPÁNEK), proudění vzduchu se bude náhodně měnit mezi Vysoká, Střední a Nízká, jak je uvedeno níže.

 +  : Běh na vysokou rychlost po dobu 30 minut, poté změna na střední rychlost na 30 minut a poté na nízkou rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : Běh na střední rychlost po dobu 30 minut, poté změna na nízkou rychlost, dokud se jednotka nevypne.

 +  : Běh na nízkou rychlost, dokud se jednotka nevypne.

Tlačítko SWING:

Vertikální směr proudění vzduchu -- Stisknete tlačítko  a kontrolka SWING se rozsvítí. Žaluzie se začnou automaticky pohybovat zleva doprava. Stisknete znovu tlačítko  žaluzie se zastaví a kontrolka zhasne. Horizontální směr proudění vzduchu - Žaluzie můžete ručně nastavit pro změnu horizontálního proudění vzduchu.

Tlačítko TIMER:

Stisknete tlačítko  dokud nenastavíte požadovanou dobu trvání. Po uplynutí nastaveného času se jednotka automaticky vypne (jednotka zůstane v pohotovostním režimu, dokud se neodpojí napájecí kabel od elektrické zásuvky). Funkce ČASOVAČ umožňuje naprogramovat přístroj až na 8 hodin používání.

USE & OPERATION (CONTINUED)

 **Tlačítko Režim** : Deaktivace

 **Tlačítko Nastavení vlhkosti** : Deaktivace

 **Tlačítko Auto** :

Stiskněte tlačítko  a LED tlačítko Auto se rozsvítí. Jednotka bude fungovat následovně: PM2,5 v rozsahu 0~50, běží nízkou rychlostí, PM2,5 >50~100, běží střední rychlostí, PM2,5 >100, běží vysokou rychlostí.

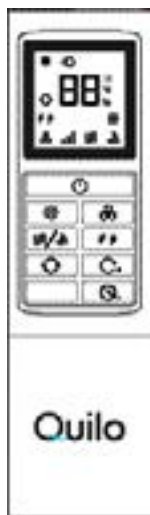
 **Upozornění na UV / tHEPA kazetu:**

Stiskněte  tlačítko pro zapnutí UV světla, znovu stiskněte pro vypnutí UV světla.

Po uplynutí životnosti HEPA filtru bude LED dioda  blikat, aby uživateli připomněla jeho výměnu.

Po výměně HEPA filtru stiskněte tlačítko  po dobu 3 sekund a jednotka zaznamená datum expirace nového HEPA filtru.

DÁLKOVÝ OVLADAČ



	Napájení	:	ZAP/VYP
	UV světlo	:	UV light ON/OFF
	Fan Speed	:	Nízká/Střední/Vysoká
	Přirozený/Spánek	:	PŘIROZENÝ/Spánek
	Swing	:	Ovládá pohyb lamel / nastavení vlhkosti
	Auto	:	Automatický režim
	Mode	:	Režim chlazení/režim zvlhčování/režim čištění vzduchu/úprava nastavení vlhkosti
	Timer	:	Ovládá funkci časovače pro automatické vypnutí/úprava nastavení vlhkosti

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

POZNÁMKA:

Nastavení vlhkosti:

Stisknete tlačítko  po dobu 3 sekund pro nastavení vlhkosti. Stisknete tlačítko  a stisknete  pro nastavení vlhkosti na 40 % relativní vlhkosti ~ 70 %.

Mode+ :

Při použití kazety stisknete tlačítko  pro výběr režimu. Můžete vybrat odpovídající režim podle ikony zobrazené na dálkovém ovladači, ale ikona na displeji ovládacího panelu musí být stejná jako ikona na displeji dálkového ovladače.

POZNÁMKA:

- Dálkový ovladač vyžaduje dvě baterie AAA (2 x 1,5 V) nebo ekvivalentní baterie.
- Otevřete kryt přihrádky na baterie na zadní straně dálkového ovladače a vložte dovnitř baterii. Dbejte na správnou polaritu (+ / -) vyznačenou uvnitř přihrádky.
- Při provozu vždy namiřte vysílač signálu dálkového ovladače směrem k jednotce. Ujistěte se, že signálová cesta není blokována.
- Vyměňte baterie, pokud jednotku nebudete delší dobu používat.
- Nenechte dálkový ovladač upadnout.
- Nekombinujte různé typy baterií, jako jsou alkalické, uhlíkovo-zinkové nebo dobíjecí baterie.
- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Baterii nenabíjejte.
- Vybité baterie je třeba z výrobku vyjmout a bezpečně zlikvidovat v souladu s místními předpisy.
- Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.
- Pokud se přihrádka na baterie nezavírá bezpečně, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že došlo k spolknutí baterií nebo jejich vniknutí do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie obsahují materiály, které jsou nebezpečné pro životní prostředí; před sešrotováním musí být ze spotřebiče vyjmuty a bezpečně zlikvidovány.

 **VAROVÁNÍ:** Pozor na požití malé baterie. Uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.

 **VAROVÁNÍ:** Nebezpečí chemického popálení. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Viz návod k použití.

Tento výrobek obsahuje lithiovou knoflíkovou/knoflíkovou baterii. Pokud dojde k polknutí nové nebo použité lithiové knoflíkové/knoflíkové baterie nebo se tato baterie dostane do těla, může způsobit těžké vnitřní popáleniny a může vést k úmrtí již za 2 hodiny. Vždy zcela zajistěte přihrádku na baterie. Pokud se přihrádka na baterie bezpečně nezavírá, přestaňte výrobek používat, vyjměte baterie a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že baterie mohly být spolknuty nebo vloženy do jakékoli části těla, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.

 **VAROVÁNÍ:** I použité buňky mohou způsobit zranění.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

PLNĚNÍ VODOU A LEDEM (REŽIM CHLAZENÍ A ZVLHČOVÁNÍ)

POZOR:

Před vyprázdněním nebo doplněním nádržky na vodu odpojte napájecí kabel od jednotky a elektrické zásuvky.

Upozornění: Nádržka na vodu je částečně odnímatelná.

Vysuňte nádržku na vodu. Doplněte nádržku, když je hladina vody nízká.

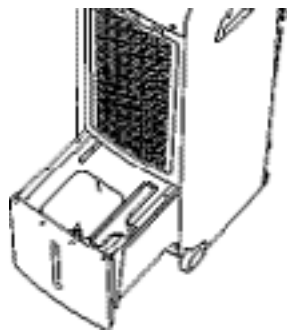
Nenaplňujte vodou nad značku „Max.“ – maximální hladina vody, abyste zabránili vylití vody při přemísťování zařízení. Před spuštěním funkce režimu chlazení a zvlhčování zkontrolujte hladinu vody v nádrži.

Pokud je hladina vody nízká, spustí se alarm nízké hladiny vody. Provoz jednotky v režimu chlazení a zvlhčování s nedostatečným množstvím vody může způsobit poruchu čerpadla.

Pokud je k dispozici led, můžete přidat led do horní přihrádky -- led pro zvýšení chladicího výkonu.

Poznámka: Objem vody se vztahuje k celkovému objemu vody, který se vejde do nádržky na vodu vzduchového chladiče a systému rozvodu vody. Objem vody v nádrži na značce „M“: Hladina na indikátoru může být nižší než skutečná kapacita chladiče vzduchu.

VAROVÁNÍ: Neplňte nádržku na vodu špinavou nebo slanou vodou. Mohlo by dojít k poškození jednotky a voštinového média.



í vodou
pro snadné doplnění
nádržky



Přihradka na led

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

ALARM NÍZKÉ HLADINY VODY

Jednotka je vybavena senzorem nízké hladiny vody. V režimech  a  když je hladina vody v nádrži pod minimální úrovní, uslyšíte 10 zvukových signálů alarmu a kontrolka bude nepřetržitě blikat. Jednotka automaticky pozastaví odpařovací chlazení a zvlhčování.

Doplňte nádržku na vodu, abyste deaktivovali alarm v režimech chlazení a zvlhčování.

Nejprve jednotku VYPNĚTE a odpojte ji od elektrické zásuvky. Naplňte nádržku na vodu vodou nad značku minimální hladiny vody. Zapojte ji do zásuvky a znovu ji zapněte.

Chcete-li deaktivovat alarm a pokračovat v používání jednotky jako ventilátoru (bez odpařovacího chlazení a zvlhčování), vypněte a znovu zapněte jednotku. Alarm nízké hladiny vody se aktivuje a bude pokračovat v režimu ventilátoru.

ČIŠTĚNÍ A VYPOUŠTĚNÍ NÁDRŽKY NA VODU

Upozornění:

Před čištěním přístroj vypněte a odpojte ze zásuvky.

- K odstranění prachu a nečistot použijte vlhký hadřík. Nikdy nepoužívejte agresivní ani chemické čisticí prostředky.
- Pokud přístroj nepoužíváte, skladujte jej na suchém místě mimo přímé slunce.
- Nikdy neponořujte přístroj do vody ani jiné kapaliny. K čištění nepoužívejte hořlavé ani agresivní látky (např. bělidlo nebo alkohol).

ČIŠTĚNÍ UHLÍKOVÉHO PRACHOVÉHO FILTRU / CHLADICÍ KAZETY HONEYCOMB / PP FILTRU ZVLHČOVAČE

VAROVÁNÍ:

Před čištěním přístroj vypněte a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.

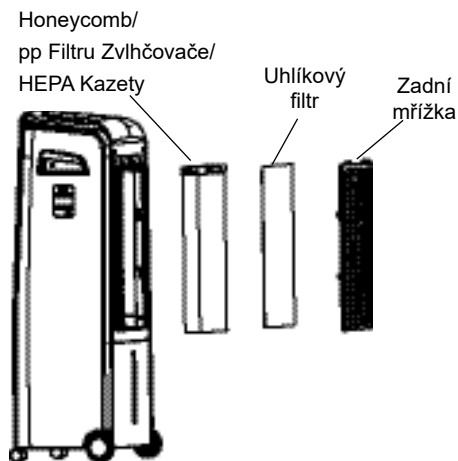
POZOR: HEPA FILTR NELZE NAMOČIT ANI MÝT.

- Přístroj je dodáván s uhlíkovým prachovým filtrem* a 3 filtry.
- Uhlíkový prachový filtr* a jeden filtr se nacházejí uvnitř zadní mřížky. Pokyny k jejich vyjmutí z přístroje za účelem čištění a údržby naleznete na obrázku 1.
- Nespouštějte jednotku v režimech chlazení nebo zvlhčování, pokud je v nádrži zatuchlá voda. Musíte vyprázdnit nádržku na vodu a naplnit ji čerstvou vodou, zejména pokud nádržka nebyla dlouho čištěna.
- Četnost čištění filtru Honeycomb & Humidifer závisí na místních podmínkách ovzduší a vody. V oblastech s vysokým obsahem minerálů ve vodě se mohou na filtru Honeycomb Cooling Media & Humidifer usazovat minerální usazeniny a omezovat výkon. Vypuštění nádržky na vodu a její doplnění čerstvou vodou alespoň jednou týdně pomůže snížit usazeniny minerálů. Pokud na filtru Honeycomb Cooling Media & Humidifer zůstanou minerální usazeniny, je třeba filtr vyjmout a omýt pod čerstvou vodou. Filtr by se měl čistit každé dva měsíce nebo dříve, v závislosti na vašich potřebách.
- Pro dosažení nejlepších výsledků nechte filtr Honeycomb Cooling Media & Humidifer po každém použití vyschnout vypnutím funkce chlazení 15 minut před vypnutím jednotky.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

DEMONTÁŽ UHLÍKOVÉHO PRACHOVÉHO FILTRU / CHLADICÍ KAZETY HONEYCOMB / PP FILTRU ZVLHČOVAČE:

1. vložky/vlhkostní PP filtrační vložky.
2. Opatrně vyjměte zadní mřížku z jednotky.
3. Sejměte 3 páskové držáky, abyste uvolnili uhlíkový prachový filtr.
4. Opláchněte filtr čistou vodou a nechte jej před opětovnou instalací.
5. V případě potřeby médium vyměňte nebo očistěte vodou a vlhkým hadříkem.



Varování: Vodou lze čistit pouze uhlíkový filtr/chladicí kazetu s voštinovým vzorem/zvlhčovací PP filtr.

HEPA FILTR VODOU ČISTIT NELZE.

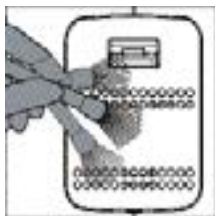
VAROVÁNÍ: NEPOUŽÍVEJTE stroj, pokud je zadní mřížka demontována ze stroje nebo pokud je zadní mřížka volně upevněna. Může to způsobit vážné zranění nebo nebezpečný úraz elektrickým proudem.

POUŽITÍ A PROVOZ (POKRAČOVÁNÍ)

ČIŠTĚNÍ INTELIGENTNÍHO SENZORU DETEKTORU

Intelligentní senzor detektoru čistěte každé dva měsíce, aby čistička fungovala na optimální úrovni výkonu. Pokud se čistička používá v prašném prostředí, čistěte ji častěji.

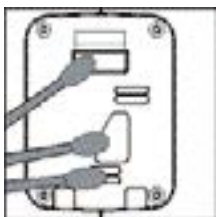
1. K čištění vstupu/výstupu senzoru kvality vzduchu použijte měkký kartáč.



2. Sejměte ochranný kryt senzoru kvality vzduchu.



3. Senzor kvality vzduchu, vstup a výstup lehce očistěte vlhkými vatovými tyčinkami.



4. Osušte je suchými vatovými tyčinkami.

5. Nasad'te zpět ochranný kryt inteligentního senzoru detektoru.

POKYNY PRO SKLADOVÁNÍ A ÚDRŽBU

Níže jsou uvedeny obecné pokyny pro údržbu a skladování vaší jednotky.

VAROVÁNÍ: Před čištěním nebo údržbou vždy vypněte QE2RVKS a odpojte jej od elektrické sítě.

Pozor: HEPA filtr nelze mokrou a mytí vložku.

Čištění

Nejméně jednou týdně zcela vypusťte nádržku na vodu a naplňte ji čerstvou vodou. Tím výrazně snížíte usazeniny minerálů a prodloužíte životnost filtru Honeycomb Cooling Media & Humidifier.

Kdy vyměnit filtr:

Po přibližně 1000 hodinách používání HEPA filtru jednotka upozorní na nutnost výměny HEPA filtru a indikátor UV/HEPA bude blikat.

Uskladnění na konci sezóny

Pokud nebudete zařízení QE2RVKS delší dobu používat:

- Před uskladněním se ujistěte, že jsou všechny části suché, a to tak, že je na 1 až 2 hodiny zapnete režim Pouze ventilátor (dobu závisí na okolní vlhkosti).
- Vypněte zařízení a odpojte jej od zdroje napájení.
- Vyprázdněte/vypusťte veškerou vodu z nádržky.
- Vyčistěte nádržku na vodu vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a minerální usazeniny.
- Vyměňte z jednotky chladicí kazetu s voštinovým vzorem/vlhčovací PP filtr a uhlíkový prachový filtr a opláchněte je pod čistou vodou, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Chladicí patronu s voštinovou strukturou/zvlhčovací PP filtr a uhlíkový prachový filtr zabalte a skladujte po vyčištění a vysušení.
- Pro ochranu jednotky před prachem, vlhkostí a poškrábáním ji před uložením zakryjte čistým hadříkem, plachtou nebo plastovým sáčkem.
- Srolujte napájecí kabel a skladujte jej mimo dosah podlahy.
- Zařízení skladujte při pokojové teplotě na suchém místě, mimo dosah přímého slunečního záření a/ nebo velmi horkého, studeného nebo vlhkého prostředí.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM ZÁVAD (POKRAČOVÁNÍ)

Problém	Příčina problému	Řešení
Žádný výfuk vzduchu	Napájecí kabel není zapojen do zásuvky	Ujistěte se, že je napájecí kabel zapojen do zásuvky a jednotka je zapnutá.
	Stroj není zapnutý.	Zapněte jednotku stisknutím tlačítka napájení na ovládacím panelu / dálkovém ovladači.
	Šroub ventilátoru je uvolněný nebo je ventilátor rozbítý.	Kontaktujte zákaznický servis.
	Motor je zaseknutý nebo hoří.	Kontaktujte zákaznický servis.
Nechladí / Jednotka vydává hluk.	Čerpadlo se nerozběhne.	Stiskněte tlačítko COOL na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu pro spuštění vodního čerpadla.
	V nádrži je málo vody nebo žádná voda, když je zvolen režim CHLAZENÍ.	Doplňte nádržku na vodu.
	Čerpadlo je poškozené nebo se na ventilátoru nahromadily vápenaté usazeniny.	Kontaktujte zákaznický servis.
	Nečistoty na filtru nebo vložce.	Vyčistěte filtr nebo kartuši.
	Šroub ventilátoru je uvolněný nebo je ventilátor rozbítý.	Kontaktujte zákaznický servis.
V místnosti je nadměrná vlhkost.	V režimu chlazení vzduchový chladič produkuje vlhkost v důsledku odpařovacího chlazení. To je normální.	Ochlazení vzduchu nejlépe chladí v suchém podnebí. Pokud je vlhkost vzduchu vysoká (přibližně 75 % nebo vyšší), nepoužívejte chladič vzduchu, dokud se vlhkost vzduchu nesníží.
		Ujistěte se, že jsou okna/dveře otevřené a že v místnosti je dostatečné větrání, aby zvlhčený vzduch mohl lépe cirkulovat. Nepoužívejte funkci odpařovacího chlazení ve dnech s vysokou vlhkostí vzduchu.
		Požadované nastavení vlhkosti naleznete v návodu k použití.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM ZÁVAD (POKRAČOVÁNÍ)

Zápach	Když je chladič nový.	Při prvním použití jednotky bude chladicí médium s voštinovým efektem vydávat zápach, který se rozptýlí během několika hodin od prvního použití.
	Řasy nebo plísně v důsledku vlhkých částí. Ve velmi vlhkých podmínkách se mohou tvořit řasy.	Zkontrolujte chladicí médium s voštinovým efektem. Pokud na chladicím médiu uvidíte skvrny od plísní nebo máte podezření na problém s řasami, odstraňte a vyměňte chladicí médium s voštinovou strukturou.
Dálkové ovládání nefunguje	Baterie dálkového ovladače jsou staré a použité nebo jsou nesprávně vloženy do přihrádky na baterie.	Vyměňte baterie za nové. Dodržujte pokyny pro polaritu uvnitř přihrádky na baterie.
	Poškozený dálkový ovladač.	Pokud výměna nových baterií na správné místo nefunguje, kontaktujte zákaznické centrum.
Jednotka nereaguje	Poškozený ovládací panel na jednotce.	Zkuste aktivovat jednotku dálkovým ovladačem. Pokud jednotka reaguje, může být problém s ovládacím panelem jednotky – kontaktujte zákaznické centrum.
		Pokud nefunguje ani dálkové ovládání, ani ovládací panel, kontaktujte zákaznické centrum.
	Poškozený napájecí kabel.	Kontaktujte zákaznické centrum.
	Chybí filtrační vložka.	Vložte filtrační vložku do jednotky.
Netopí (model chlazení i topení)	Poškozený PTC.	Kontaktujte zákaznické centrum.
	Poškozený krokový motor.	Kontaktujte zákaznické centrum.
	Poškozená deska plošných spojů (PCBA).	Kontaktujte zákaznické centrum.

PŘÍVODCE ŘEŠENÍM ZÁVAD (POKRAČOVÁNÍ)

Výkon je nízký nebo nemá nejlepší čisticí schopnost	Znečištěný omyvatelný síťový filtr.	Vyčistěte síťový filtr.
	Filtr není vyměněn.	Vyměňte jednu sadu nových filtrů.
	Vstup nebo výstup vzduchu byl zablokován.	Kontaktujte naše zákaznické centrum nebo prodejce.
	Nebyl odstraněn plastový obal každého filtru.	Před použitím odstraňte plastový obal z každého filtru.
	Není dostatečný volný prostor kolem jednotky.	Ujistěte se, že je po obou stranách vstupu vzduchu alespoň 50 cm volného prostoru a kolem zadní části jednotky alespoň 30 cm volného prostoru.
	Nečistoty na filtrační vložce.	Vyčistěte filtr nebo filtrační vložku.
	Překračuje očekávanou oblast pokrytí.	Ujistěte se, že je zařízení umístěno v prostoru odpovídající velikosti podle specifikací.
Tlačítko na ovládacím panelu nefunguje	Deska plošných spojů je poškozená.	Problém s deskou plošných spojů. Kontaktujte zákaznické centrum.
	Pružina na desce plošných spojů není zarovnána s tlačítkem na ovládacím panelu.	Znovu nainstalujte desku plošných spojů (PCBA) a kontaktujte zákaznické centrum.
Jednotka se nepřepne do režimu zvlhčování, když je vložena zvlhčovací patrona	Problém s magnetickým spínačem na zadním krytu.	Vyměňte magnetický spínač a kontaktujte zákaznické centrum.
	Deska plošných spojů je poškozená.	Vyměňte desku plošných spojů a kontaktujte zákaznické centrum.
	Kapitola není správně umístěna.	Vložte kazetu na správné místo.

PRŮVODCE ŘEŠENÍM ZÁVAD (POKRAČOVÁNÍ)

Jednotka se nepřepne do režimu čističky vzduchu, když je vložena HEPA patrona.	Problém s magnetickým spínačem na zadním krytu.	Vyměňte magnetický spínač a kontaktujte zákaznické centrum.
	Problém s deskou plošných spojů.	Vyměňte desku plošných spojů (PCBA), kontaktujte zákaznický servis.
	Vložka není vložena na správné místo.	Vložte kazetu na správné místo.
Když je v režimu čističky vzduchu aktivován automatický režim, ventilátor se zdá být vždy na nízké rychlosti.	Je to normální a znamená PM2.5 při 0~50	Nelze použít
	Pokud zobrazená data PM2.5 překročí 50 a jednotka zůstane na nízké rychlosti, může být senzor PM2.5 nebo deska plošných spojů (PCBA) vadná.	1. Vyčistíte senzor PM2.5 2. Vyměňte senzor PM2.5 nebo desku plošných spojů (PCBA), kontaktujte zákaznický servis.
Když je v režimu chlazení aktivován automatický režim, ventilátor se zdá být vždy na nízké rychlosti.	Je normální, když teplota klesne pod 20° (68°F).	Nelze použít
	Pokud je teplota nad 20° (68°F) a jednotka zůstane na nízké rychlosti, může být deska plošných spojů vadná.	Vyměňte desku plošných spojů (PCBA), kontaktujte zákaznický servis.
Když je v režimu zvlhčování aktivován automatický režim, ventilátor se zdá být vždy na nízké rychlosti.	Je to normální dle návrhu	Nelze použít
Nelze změnit nastavení cílové teploty.	Teplotu nelze nastavit dle návrhu.	Nelze použít

TROUBLESHOOTING GUIDE(CONTINUED)

Nelze změnit nastavení cílové kvality vzduchu (PM2.5)	Kvalitu vzduchu (PM2.5) nelze nastavit dle návrhu.	Nelze použít
Honeycomb nebo zvlhčovací podložka se nenamáčí	Ohnutá hadice na vodu.	Zkontrolujte vodní čerpadlo, zda je v pořádku.
	Hladina vody v nádrži je pod minimální hladinou vody.	Naplňte nádrž vodou, dokud hladina vody v nádrži nedosáhne minimální úrovně.
	Vadné vodní čerpadlo.	Vyměňte vodní čerpadlo a kontaktujte zákaznický servis.
	Vodní čerpadlo je zablokované.	Vyčistěte vodní čerpadlo a naplňte nádrž čerstvou vodou.
UV světlo nefunguje	Tlačítko UV lampy není stisknuto.	Stiskněte tlačítko UV.
	Deska plošných spojů je poškozena.	Vyměňte desku plošných spojů (PCBA), kontaktujte zákaznický servis.
	UV lampa je vadná.	Vyměňte UV lampu, kontaktujte zákaznický servis.

RECYCLING

Správná likvidace tohoto produktu



Toto označení znamená, že tento produkt by neměl být likvidován s ostatním domovním odpadem v celé EU. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systémy sběru a vracení nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může tento produkt odvézt k ekologicky bezpečné recyklaci.

*Za testovacích podmínek. Aktuální specifikace produktu a vzhled produktu se může změnit bez předchozího upozornění.

*Applicable for models with this feature only.

ĎAKUJEME

Gratulujeme k zakúpeniu všestranného zariadenia QUILO® AVIANCE™.

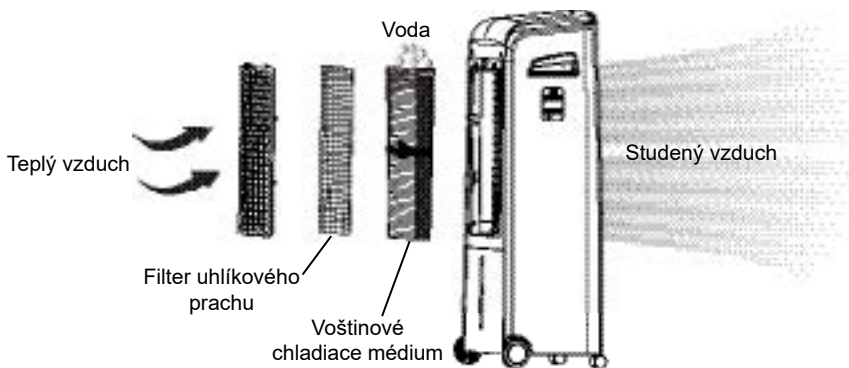
So 4 funkciami v 1 zariadení vám AVIANCE™ pomáha poskytovať pohodlie po celý rok:

- **Čistička vzduchu** – Odstraňuje až 99,5 % častíc vo vzduchu s veľkosťou do 0,3 mikrónu. Pomáha minimalizovať šírenie alergénov a baktérií vo vzduchu, ako je peľ, smog a vírusy.
- **Ventilátor** - Cirkuluje vzduch v miestnosti a zabezpečuje vetranie.
- **Odparovací chladič** - Počas teplejších mesiacov premieňa teplý, suchý vzduch na vlhký, chladný. Podrobný popis odparovacieho chladenia nájdete nižšie.
- **Zvlhčovač** - Pomáha pôsobiť proti statickému vzduchu a dráždivému suchu počas jesene a zimy.

TIPY PRE POUŽÍVATEĽOV

Čo je odparovacie chladenie?

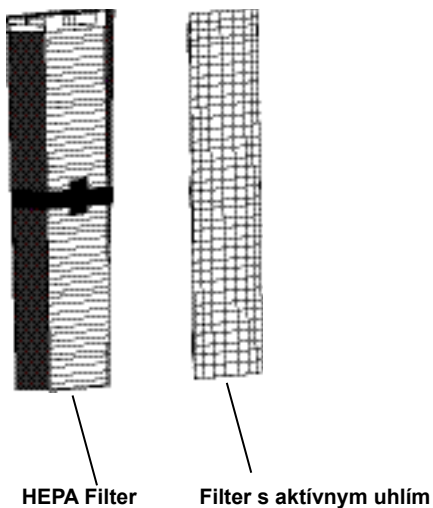
Odparovací chladič QUILO® AVIANCE™ je skonštruovaný tak, aby maximalizoval energetickú účinnosť a udržiaval nízke náklady na energiu. Teplý vzduch je nasávaný do chladiča a vstupuje do voštinového chladiaceho média. Voda čerpaná z vodnej nádrže sa nalieva cez voštinové chladiace médium. Keď teplý vzduch prechádza cez voštinové chladiace médium, voda absorbuje teplo, prirodzene ochladzuje a zvlhčuje vzduch. Ventilátor ženie ochladený vzduch von do miestnosti. Tento systém bez kompresora chladí prirodzene, efektívne a lacno.



Odporúčaná maximálna relatívna vlhkosť je 60 % alebo menej, čo umožňuje znateľné zníženie teploty. Teplota bude nižšia v suchšom podnebí, pretože pri nízkej vlhkosti dochádza k vyššiemu odparovaniu.

POZNÁMKA

Pri prvom použití môže chladiaci systém Honeycomb vydávať slabý zápach, ktorý po niekoľkých hodinách prevádzky postupne zmizne.



1: Účinný HEPA filter

Odstraňuje až 99,5 % častíc vo vzduchu s veľkosťou do 0,3 mikrónu. Pomáha minimalizovať šírenie alergénov a baktérií vo vzduchu, ako je peľ, smog a vírusy.

2: Filter s aktivným uhlím

Odstraňuje prchavé organické zlúčeniny, ako je pasívny dym a rôzne druhy znečisťujúcich plynov.

3: Dezinfekcia UV svetlom

Účinne ničí až 99,96 % bežných baktérií a vírusov vyvolaním zmien v ich DNA.

NASTAVENIE

Pre maximalizáciu účinnosti umiestnite zariadenie QUILO® AVIANCE™ podľa nasledujúcich pokynov:

Chladienie:

Pre maximálny chladiaci účinok umiestnite zariadenie pred otvorené dvere alebo okno. Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti tak, že necháte dvere alebo okno otvorené oproti chladiču.

Zariadenie QUILO® AVIANCE™ musí byť udržiavané vo vodorovnej polohe a v nádrži musí byť dostatok vody. Dvere a okná by mali byť otvorené, aby sa zabezpečilo voľné prúdenie vzduchu. Zariadenie QUILO® AVIANCE™ funguje najlepšie, keď je umiestnené v blízkosti otvoreného okna, aby sa vonkajší vzduch nasával do zariadenia, cirkuloval v miestnosti a potom vychádzal cez dvere. Maximálny chladiaci účinok sa pocíti, keď sa osoba nachádza v blízkosti prúdu vzduchu vychádzajúceho z zariadenia.

Zvlhčovanie

QUILO® AVIANCE™ produkuje vlhký vzduch pomocou procesu odparovacieho chladienia a možno ho použiť na zvlhčovanie suchého vzduchu. Ak sa zariadenie používa na zvlhčovanie, je potrebné zabezpečiť, aby boli okná a dvere zatvorené.

Čistenie vzduchu

Aby ste zabezpečili správne čistenie vzduchu v miestnosti na oboch stranách cyklu, uistite sa, že medzera medzi vstupom vzduchu a stenou je aspoň 50 cm a medzera k výstupu vzduchu je aspoň 30 cm. Zariadenie uchovávajte aspoň 1 meter od televízora, rádia atď.

Nezapájajte zástrčku do tej istej zásuvky ako televízor, rádio a iné elektrické zariadenia, aby ste predišli elektrickému rušeniu ostatných zariadení.

Dlhodobé ponechanie zariadenia na rovnakom mieste môže viesť k znečisteniu stien v blízkosti zariadenia.

Aby ste zabezpečili dostatočné vetranie a maximálnu účinnosť zariadenia, uchovávajte ho ďalej od všetkého, čo by mohlo rušiť vstup alebo výstup vzduchu.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

UPOZORNENIE – PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE SI POUŽÍVATEĽSKÚ PRÍRUČKU QE2RIVKS

Používateľská príručka QUILO® AVIANCE™ je určená na poskytnutie dôležitých informácií potrebných na nastavenie, prevádzku, údržbu a riešenie problémov vášho zariadenia QUILO® AVIANCE™. Nedodržanie týchto pokynov môže poškodiť a/alebo zhoršiť jeho prevádzku, spôsobiť nebezpečenstvo a stratiť platnosť záruky. V prípade akejkoľvek nezrovnalosti alebo konfliktu medzi anglickou verziou a inou jazykovou verziou obsahu tohto materiálu má prednosť anglická verzia.

Pri používaní elektrických spotrebičov by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.

Poznámka: Pri prevádzke zariadenia v režimoch odparovacieho chladenia a zvlhčovania sa vždy uistite, že je nádržka na vodu naplnená vodou nad značku „Min“.

VAROVANIE – Priamym sledovaním svetla vyžarovaného lampou v tomto zariadení môže dôjsť k poškodeniu pokožky alebo očí.

POZOR! - Toto zariadenie by sa malo často kontrolovať a pravidelne odstraňovať nečistoty, aby sa predišlo nadmernému hromadeniu, ktoré môže viesť k iskreniu alebo nebezpečenstvu požiaru.

VAROVANIE: Pred servisom odpojte napájanie.

Tento výrobok spĺňa maximálnu povolenú koncentráciu ozónu 0,050 objemových častíc ozónu (0,001 ppmv) za 24 hodín. Smernica Health Canada z roku 2010 odporúča, aby maximálny limit expozície, založený na priemernom čase 8 hodín, bol 0,020 ppmv alebo menej pri testovaní v uzavretej, kontrolovanej miestnosti s objemom približne 30 m³.

VAROVANIE: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM – Tieto servisné pokyny sú určené len pre kvalifikovaný personál. Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, nevykonávajte žiadne iné servisné práce, okrem tých, ktoré sú uvedené v prevádzkových pokynoch, pokiaľ na to nie ste kvalifikovaní.

Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, toto zariadenie má uzemňovaciu zástrčku s tretím (uzemňovacím) kolíkom. Táto zástrčka je vhodná len do uzemňovacej zásuvky. Ak zástrčka do zásuvky nepasuje, obráťte sa na kvalifikovaný personál, aby nainštaloval správnu zásuvku. Zástrčku nijako neupravujte.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ (POKRAČOVANIE)

VAROVANIE

- Pred servisom odpojte spotrebič zo siete.
- Tento spotrebič obsahuje UV žiarič. Nepozerať sa do zdroja svetla.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Uvedomte si, že vysoká vlhkosť môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.
- Nedovoľte, aby sa okolie zvlhčovača zvlhčilo alebo namočilo. Ak sa objaví vlhkosť, znížte výkon zvlhčovača. Ak nie je možné znížiť hlasitosť výstupu zvlhčovača, používajte zvlhčovač prerušovane. Nedovoľte, aby sa navlhli savé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy.
- Počas plnenia a čistenia odpojte spotrebič zo siete.
- Keď sa spotrebič nepoužíva, nikdy nenechávajte vodu v nádržke.
- Pred uskladnením zvlhčovač vyprázdňte a vyčistite. Pred ďalším použitím zvlhčovač vyčistite.
- Uchovávajte spotrebič mimo dosahu detí. Para a vriaca voda môžu spôsobiť popáleniny.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo inštruované osobou zodpovednou za ich bezpečnosť ohľadom používania spotrebiča.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Spôsob, frekvencia čistenia a potrebné opatrenia.
- Tento spotrebič obsahuje UV-C žiarič.
- Neúmyselné používanie spotrebiča alebo poškodenie krytu môže viesť k úniku nebezpečného UV-C žiarenia. UV-C žiarenie môže aj v malých dávkach poškodiť oči a pokožku.
- Spotrebiče, ktoré sú evidentne poškodené, sa nesmú prevádzkovať.
- Výmena UV-C žiariča používateľom nie je povolená.
- Skontrolujte napätie v domácnosti, či zodpovedá menovitým špecifikáciami spotrebiča.
- Pred používaním výrobku odstráňte obal a skontrolujte, či je výrobok v dobrom stave.
- NEPREVÁDZKUJTE s poškodeným káblom alebo zástrčkou.
- NEPOUŽÍVAJTE s týmto zariadením predlžovací kábel.
- NEVLAÐTE napájací kábel pod kobercom ani ho nezakrývajte kobercami alebo behúňmi. Udržujte kábel mimo miest, kde by sa oň mohlo zakopnúť.
- Pred doplnením nádrže na vodu, čistením, údržbou alebo premiestnením zariadenia vždy odpojte QUILO® AVIANCE™ zo siete.
- Nikdy neťahajte za kábel. Vytiahnite ho z elektrickej zásuvky uchopením a potiahnutím za zástrčku kábla.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ (POKRAČOVANIE)

- Uvedomte si, že vysoká vlhkosť môže podporovať rast biologických organizmov v prostredí.
- Keď sa zariadenie nepoužíva, nikdy nenechávajte vodu v nádržke.
- Pred uskladnením vyprázdňte a vyčistite kazety zo zariadenia a sušičky. Pred ďalším použitím zariadenie a kazety vyčistite.
- Uchovávajte zariadenie mimo dosahu detí. Para a vriaca voda môžu spôsobiť popáleniny.
- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so zariadením nehrali.
- Spotrebiče, ktoré sú viditeľne poškodené, sa nesmú prevádzkovať.
- Tento spotrebič bol vyrobený na použitie v domácom prostredí a nesmie sa používať na iné účely.
- NEPOUŽÍVAJTE v priestoroch, kde sa skladuje benzín, farby alebo iné horľavé materiály a predmety.
- Pri použití nastavenia režimu chladenia a zvlhčovania sa uistite, že hladina vody v nádrži je nad značkou minimálnej hladiny vody v nádrži. Prevádzka jednotky v nastavení režimu chladenia a zvlhčovania s prázdnu nádržou môže viesť k poškodeniu vodného čerpadla.
- NEPOKÚŠAJTE SA opravovať ani upravovať žiadne elektrické alebo mechanické funkcie zariadenia QUILO® AVIANCE™, pretože by to mohlo viesť k strate záruky.
- NEZAKRÝVAJTE vstup ani výstup vzduchu do jednotky, pretože by to mohlo poškodiť motor.
- NEVKLADAJTE ani NEDOVOLAJTE, aby sa do žiadneho vetracieho alebo výfukového otvoru dostali akékoľvek predmety, pretože by to mohlo poškodiť jednotku a spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- NENECHÁVAJTE zapnutý spotrebič dlhší čas bez dozoru.
- NEDOVOLTE deťom hrať sa s týmto spotrebičom, obalom alebo plastovými vreckami. Pozrite si časť RIEŠENIE PORÚCH a kontaktujte CENTRUM PODPORY ZÁKAZNÍKOV.
- Vždy umiestnite zariadenie na suchú a rovnú podlahu.
- NEPOUŽÍVAJTE v kúpeľniach ani v blízkosti vody. NESKLADUJTE výrobok na miestach, kde by mohol spadnúť do nádoby s vodou.
- Keď sa nepoužíva, skladujte ho na suchom mieste.
- Pri premiestňovaní zariadenia QUILO® AVIANCE™ vždy držte bočné rukoväte.

UPOZORNENIE: Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nepoužívajte toto zariadenie so žiadnym polovodičovým regulátorom otáčok

BEZPEČNOSTNÁ POZNÁMKA

Aby ste predišli možnému poškodeniu seba alebo iných osôb, prípadne finančným škodám, dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

Ak je napájací kábel zariadenia poškodený, musíte zabezpečiť, aby ho vymenil výrobca zariadenia, servisné stredisko alebo kvalifikovaní technici, aby sa predišlo akémukoľvek potenciálnemu nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE



Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.

Žiadne mokré ruky!

V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



Vytiahnite zástrčku!

Pred čistením spotrebiča sa uistite, že je vypnutý.

V opačnom prípade sa môže spotrebič náhle zapnúť, čo predstavuje riziko úrazu elektrickým prúdom.



Pozor

Nezapájajte spotrebič do elektrickej zásuvky s vyšším výkonom, ako je uvedený v návode.

Používanie univerzálnej zásuvky alebo zásuvky s presahujúcim uvedeným výkonom môže spôsobiť prehriatie a nebezpečenstvo požiaru.



Pred spustením spotrebiča úplne zasunite zástrčku do zásuvky.

Ak zástrčku úplne nezasuniete do zásuvky, môže to spôsobiť úraz elektrickým prúdom a prehriatie alebo nebezpečenstvo požiaru. Nepoužívajte poškodenú zástrčku ani uvoľnenú zásuvku.



Pozor

Nepoškodzujte napájací kábel a zásuvku.

Pri používaní spotrebiča nezasekávajte káble. Použitie poškodeného kábla môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, skrat alebo nebezpečenstvo požiaru.

Nerežte, neupravujte, nadmerne nedeformujte, nekrúťte, neťahajte ani nezaťažujte káble ani zástrčky.



Pravidelne čistite zástrčku.

Hromadenie prachu alebo vlhkosti na zástrčke môže poškodiť izoláciu a spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.

Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a utrite ju suchou handričkou (nepoužívajte mokрую handričku).

Ak sa zariadenie dlhší čas nepoužíva, nezabudnite ju vytiahnuť zo zásuvky.



Pozor

Zariadenie svojpomocne nerozoberajte ani neupravujte.

V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, poruche alebo požiaru.



Pozor

Do výstupu alebo vstupu vzduchu nevkladajte tyče ani iné kovové predmety.

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu vnútorných častí a k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu zariadenia.

BEZPEČNOSTNÁ POZNÁMKA (POKRAČOVANIE)

V prípade, že sa vyskytne niektorá z nižšie uvedených situácií, okamžite vypnite zariadenie:

- Vypínač nefunguje.
- Istič alebo poistka je spálená.
- Napájací kábel alebo zástrčka je abnormálne horúca. Pociťujete zápach spáleniny, abnormálny zvuk alebo vibrácie.
- Akékoľvek iné anomálie alebo poruchy.

Upozornenie



Pozor

Na čistenie zariadenia nepoužívajte rozpúšťadlá, ako je benzén alebo riedidlá, a vyhňte sa postrekovaniu zariadenia insekticídmi.

V opačnom prípade sa zariadenie môže roztrhnúť a poškodiť alebo spôsobiť skrat, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.



Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky držte zástrčku, nie ťahajte za káble.

V opačnom prípade môže dôjsť ku skratu a následnému požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu.



Pozor

Nevkladajte kovové ani tvrdé predmety do vstupu a výstupu.

Napríklad v kuchyni môže dôjsť k skráteniu životnosti filtra čističky vzduchu.

Čistička vzduchu (s nainštalovanou HEPA kazetou) by sa nemala používať ako vetracie alebo odsávacie zariadenie.



Žiadne mokré!

Nepoužívajte zariadenie v priestoroch, kde by mohlo byť vlhké alebo mokré, napríklad v kúpeľni.

Zariadenie môže spôsobiť skrat, čo môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru.



Zakázáno!

Nepoužívajte čističku vzduchu (s nainštalovanou HEPA kazetou) v interiéri, ak bola miestnosť postriekaná insekticídmi alebo pesticídmi.

Vo vnútri zariadenia sa môžu nahromadiť chemické zvyšky, ktoré sa potom uvoľnia z výstupu a predstavujú zdravotné riziko.

Po použití insekticídov alebo pesticídov pred použitím miestnosť dôkladne vyvetrajte.

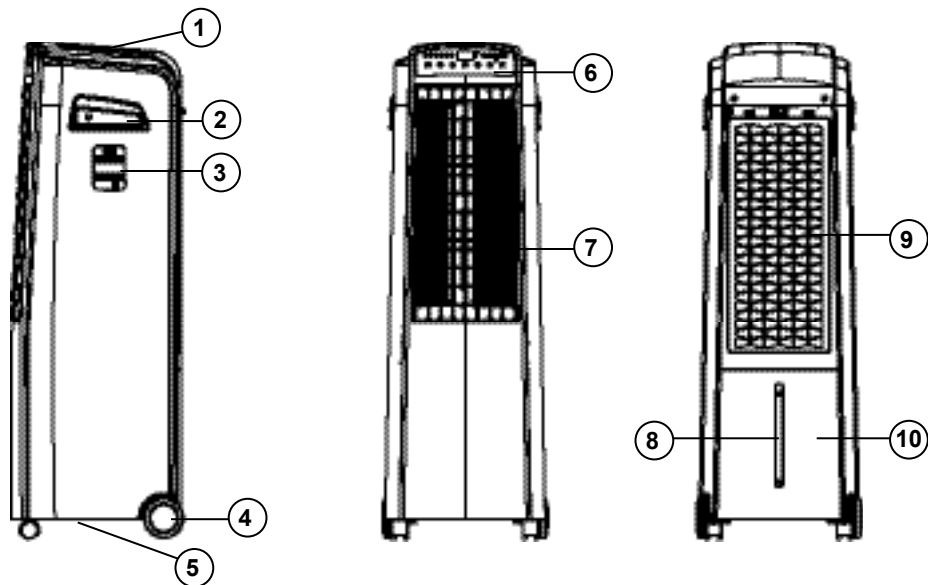


Pryč od ohně

V blízkosti zariadenia neskladujte prchavé látky ani horľavé materiály, ako napríklad tabak.

Uchovávajte zariadenie mimo dosahu ohňa alebo látok spôsobujúcich požiar, aby ste predišli riziku požiaru.

POPIS SÚČIASTOK

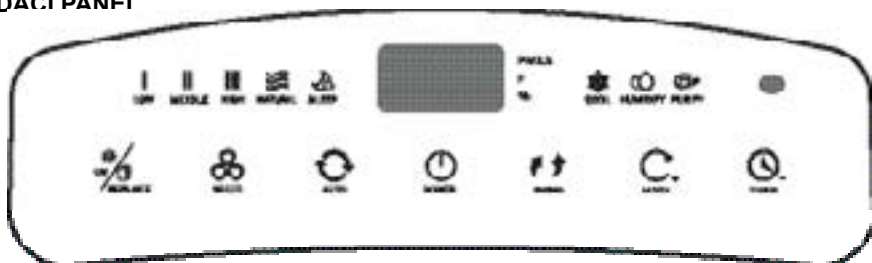


- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Priehradka na ľad | 7. Lamely (žalúzie) |
| 2. Rukoväť | 8. Ukazovateľ Hladiny Vody |
| 3. Inteligentné Senzory | 9. Zadná Mriežka |
| 4. Kolieska | 10. Nádrž na Vodu |
| 5. Vypúšťacia Zátka | |
| 6. Dotykový Ovládací Panel | |

UPOZORNENIE - Pred použitím tohto výrobku si prečítajte návod a uschovajte si ho pre budúce použitie. Nedodržanie týchto pokynov môže poškodiť a/alebo narušiť jeho prevádzku a zrušiť platnosť záruky. V prípade akejkoľvek nezrovnalosti alebo konfliktu medzi anglickou verziou a inou jazykovou verziou obsahu tohto materiálu má prednosť anglická verzia.

POUŽITIE A PREVÁDZKA

OVLÁDACÍ PANEL



Ikony na displeji

FUNKCIE TLAČIDIEL

Keď je zariadenie pripojené k zdroju napájania, zistí, ktorá filtračná kazeta bola vybratá.

UPOZORNENIE: Pred zapnutím zariadenia vyberte jednu z filtračných kaziet a spustíte prevádzku.

Pri použití filtra **Honeycomb** sa na displeji zobrazí písmeno „**HC**“ a rozsvieti sa ikona  spolu s pípnutím.

Pri použití **zvlhčovacieho PP filtra** sa na displeji zobrazí písmeno „**HU**“ a rozsvieti sa ikona  spolu s pípnutím.

Pri použití filtra **HEPA** sa na displeji zobrazí písmeno „**HP**“ a rozsvieti sa ikona  spolu s pípnutím.

Poznámka: Ak nie sú nainštalované žiadne filtračné kazety, na displeji sa zobrazí číslo „888“ a tlačidlo napájania nebude fungovať.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

KEĎ SA POUŽÍVA HONEYCOMB :

Tlačidlo POWER / POWER alebo ION :

Stlačte tlačidlo  pre zapnutie jednotky. Jednotka sa automaticky spustí na strednú rýchlosť. Po niekoľkých sekundách sa rýchlosť prepne na nízku. Po zapnutí jednotky sa ionizátor automaticky aktivuje. Ak chcete jednotku a ionizátor vypnúť, stlačte tlačidlo znova.

Keď svieti ikona  znamená to, že je aktivované odparovacie chladenie. Vodné čerpadlo sa spustí a po úplnom navlhčení chladiaceho média Honeycomb pocítite chladnejší vzduch.

Keď ikona  bliká, pripomína to používateľovi, aby naplnil/doplnil nádržku vodou.

Tlačidlo SPEED (RÝCHLOSŤ):

Opakovaným stláčaním tlačidla  zmeníte rýchlosť medzi LOW (NÍZKA)-HIGH (VYSOKÁ)-STREDNÁ (STREDNÁ)-LOW (NÍZKA). Kontrolka zobrazí zvolenú rýchlosť.

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy a vyberte požadovaný typ vetra:

 +  or  +  (Variable). Kontrolka zobrazí zvolený typ vetra.

 +  : Rýchlosť ventilátora sa strieda medzi High (Vysoká), Stredná, Nízka a Vypnutá, aby napodobňovala prirodzený vánok.

 +  : This mode is for comfort during the night. When the SLEEP mode is selected, the airflow will randomly vary between High, Middle, Low as below.

 +  : prevádzka na High (Vysoká) po dobu 30 minút, potom sa zmení na High (Stredná) po dobu 30 minút a potom na Sleep (Nízka), kým sa jednotka nevypne.

 +  : prevádzka na High (Vysoká), potom sa zmení na High (Stredná) a SLEEP (Nízka), ako je uvedené nižšie.

 +  : beží pri nízkej rýchlosti, kým sa jednotka nevypne.

Tlačidlo SWING :

Vertikálny smer prúdenia vzduchu -- Stlačte tlačidlo  a rozsvieti sa kontrolka „SWING“ a lamely sa začnú automaticky pohybovať zľava doprava. Opätovným stlačením tlačidla  sa lamely prestanú pohybovať a kontrolka zhasne. Horizontálny smer prúdenia vzduchu - Lamely môžete manuálne nastaviť a zmeniť tak horizontálne prúdenie vzduchu.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

Tlačidlo ČASOVAČA :

Stlačte tlačidlo  na displeji sa zobrazí 0 hodín, znova stlačte tlačidlo  a čas sa bude zvyšovať o 1 hodinu, kým nenastavíte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času sa jednotka automaticky vypne. Funkcia ČASOVAČA umožňuje naprogramovať jednotku až na 8 hodín.

Tlačidlo UV :

Stlačením tlačidla  zapnete UV svetlo, opätovným stlačením tlačidla  UV svetlo vypnete.

Tlačidlo Režim :

Keď je voda v nádrži nad minimálnou hladinou, stlačte tlačidlo  pre ovládanie chladenia so zapnutou alebo vypnutou ikonou chladenia.

Keď je voda v nádrži pod minimálnou hladinou, stlačte tlačidlo  a ikona chladenia bude blikať a ozve sa pípnutie.

Opätovným stlačením tlačidla  deaktivujete funkciu.

Tlačidlo Auto :

Stlačte tlačidlo  pre spustenie jednotky v automatickom režime, ako je vysvetlené nižšie:

Keď je teplota $\leq 20^{\circ}$ (68F), jednotka beží na nízkej rýchlosti, keď je teplota medzi $> 21 \sim 25^{\circ}$ (70~77°F), jednotka beží na strednej rýchlosti, keď je teplota $> 25^{\circ}$ (77°F), jednotka beží na vysokej rýchlosti.

Keď je voda v nádrži nad minimálnou úrovňou a keď je zistená úroveň vlhkosti nižšia ako posledné nastavenie vlhkosti, vodné čerpadlo sa automaticky spustí. Keď je zistená úroveň vlhkosti vyššia ako posledné nastavenie vlhkosti, vodné čerpadlo sa automaticky zastaví.

Opätovným stlačením tlačidla  ukončíte automatický režim.

NASTAVENIE VLHKOSTI :

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy pre zmenu nastavenia  . vlhkosti. Údaje o vlhkosti sa zobrazia na displeji a začnú blikať a indikátor % svieti.

Stlačením tlačidla MODE zvýšite nastavenie vlhkosti o 5 %, stlačením tlačidla TIME znížite nastavenie vlhkosti o 5 %. Vlhkosť je možné nastaviť v rozsahu 40 % ~ 70 % relatívnej vlhkosti.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

WHEN HUMIDITY PP FILTER IS USED:

Tlačidlo POWER / POWER alebo ION :

Stlačte tlačidlo  pre zapnutie jednotky. Chladiaci prístroj sa automaticky spustí na „strednú“ rýchlosť. Po niekoľkých sekundách sa rýchlosť prepne na nízku. Ak chcete jednotku vypnúť, znova stlačte tlačidlo.

Keď svieti ikona  aktivuje sa funkcia zvlhčovania.

Keď ikona  bliká, pripomína používateľovi, aby naplnil/doplnil nádržku vodou.

Tlačidlo rýchlosti :

Keď je voda v nádržke nad minimálnou hladinou, rýchlosť ventilátora sa zablokuje na nízkej rýchlosti.

Keď je voda v nádržke pod minimálnou hladinou, tlačidlo rýchlosti funguje nasledovne:

Opakovaným stláčaním tlačidla  zmeníte rýchlosť medzi NÍZKA - VYSOKÁ - STREDNÁ - NÍZKA. Kontrolka zobrazí zvolenú rýchlosť.

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy a vyberte požadovaný typ vetra:

 +  :  +  (Variabilná). Kontrolka zobrazí zvolený typ vetra.

 +  : Rýchlosť ventilátora sa strieda medzi vysokou, strednou, nízkou a vypnutou, aby napodobnila prirodzený vánok.

 +  : Tento režim slúži na pohodlie počas noci. Keď je zvolený režim SLEEP, prúdenie vzduchu sa bude náhodne meniť medzi vysokou, strednou a nízkou, ako je uvedené nižšie.

 +  : prevádzka na vysokej rýchlosti 30 minút, potom sa zmení na strednú rýchlosť na 30 minút a potom na nízku rýchlosť, kým sa jednotka nevypne.

 +  : prevádzka na strednej rýchlosti 30 minút, potom sa zmení na nízku rýchlosť, kým sa jednotka nevypne.

 +  : prevádzka na nízkej rýchlosti, kým sa jednotka nevypne.

Tlačidlo SWING :

Vertikálny smer prúdenia vzduchu -- Stlačte tlačidlo  a kontrolka SWING sa rozsvieti. Lamely sa začnú automaticky pohybovať zľava doprava. Opätovným stlačením tlačidla  sa lamela zastaví a kontrolka zhasne. HHorizontálny smer prúdenia vzduchu - Lamely môžete manuálne nastaviť a zmeniť tak horizontálne prúdenie vzduchu.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

Tlačidlo TIMER :

Stlačte tlačidlo  na displeji sa zobrazí 0 hodín. Opäť stlačte tlačidlo  a čas sa bude zvyšovať o 1 hodinu, kým sa nevyberie požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času sa jednotka automaticky vypne. Funkcia TIMER umožňuje naprogramovať jednotku až na 8 hodín.

Tlačidlo UV :

Stlačením tlačidla  zapnete UV svetlo. Opätovným stlačením tlačidla  UV svetlo vypnete.

Tlačidlo Režim :

Keď je voda v nádrži nad minimálnou hladinou, LED kontrolka zvlhčovania sa automaticky rozsvieti a čerpadlo sa spustí. Znovu stlačte tlačidlo  a kontrolka zvlhčovania zhasne a čerpadlo prestane fungovať.

Keď je hladina vody v nádrži pod minimálnou úrovňou, kontrolka zvlhčovania sa automaticky vypne a čerpadlo prestane fungovať.

Znovu stlačte tlačidlo  pre deaktiváciu.

Tlačidlo Auto :

Stlačte tlačidlo  , aby ste uviedli jednotku do automatického režimu, ako je uvedené nižšie:

Keď je voda v nádrži nad minimálnou úrovňou a keď je zistená úroveň vlhkosti nižšia ako posledné nastavenie vlhkosti, vodné čerpadlo sa automaticky zapne.

Keď je zistená úroveň vlhkosti vyššia ako posledné nastavenie vlhkosti, vodné čerpadlo sa automaticky zastaví.

Opätovným stlačením tlačidla  ukončíte automatický režim.

Nastavenie vlhkosti :

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy, aby ste zmenili nastavenie  . Na displeji sa najprv zobrazí 55 % relatívnej vlhkosti a bliká indikátor %.

Stlačte tlačidlo MODE, aby ste zvýšili nastavenie vlhkosti o 5 %, stlačte tlačidlo TIME, aby ste znížili nastavenie vlhkosti o 5 %. Vlhkosť je možné nastaviť v rozsahu 40 % relatívnej vlhkosti až 70 % relatívnej vlhkosti.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

Tlačidlo POWER / POWER alebo ION :

Stlačte tlačidlo  pre zapnutie jednotky. Rýchlosť ventilátora sa automaticky spustí na strednej rýchlosti. Po niekoľkých sekundách sa rýchlosť prepne na nízku. Ak chcete jednotku vypnúť, stlačte tlačidlo znova.

Keď svieti ikona , aktivuje sa funkcia čistenia vzduchu.

Tlačidlo RÝCHLOSŤ :

Opakovane stláčajte tlačidlo  pre zmenu rýchlosti medzi NÍZKA - VYSOKÁ - STREDNÁ - NÍZKA. Kontrolka zobrazí zvolenú rýchlosť.

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy pre výber požadovaného typu vetra:

 +  -  +  (Variabilná). Kontrolka zobrazí zvolený typ vetra.

 +  : Rýchlosť ventilátora sa strieda medzi Vysoká, Stredná, Nízka a Vypnutá, aby napodobňovala prirodzený vánok.

 +  : Tento režim slúži pre pohodlie počas noci. Keď je zvolený režim SPÁNOK, prúdenie vzduchu sa bude náhodne meniť medzi Vysoká, Stredná a Nízka, ako je uvedené nižšie.

 +  : Beží 30 minút na vysokej rýchlosti, potom sa na 30 minút zmení na strednú rýchlosť a potom na nízku rýchlosť, kým sa jednotka nevypne.

 +  : Beží 30 minút na strednej rýchlosti, potom sa na nízku rýchlosť zmení, kým sa jednotka nevypne.

 +  : Beží na nízkej rýchlosti, kým sa jednotka nevypne.

Tlačidlo SWING :

Vertikálny smer prúdenia vzduchu -- Stlačte tlačidlo  a kontrolka SWING sa rozsvieti. Lamely sa začnú automaticky pohybovať zľava doprava. Opäť stlačte tlačidlo  lamely sa prestanú pohybovať a kontrolka zhasne. Horizontálny smer prúdenia vzduchu - Lamely môžete manuálne nastaviť a zmeniť tak horizontálne prúdenie vzduchu.

Tlačidlo TIMER :

Stláčajte tlačidlo  kým nenastavíte požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času sa jednotka automaticky vypne (jednotka zostane v pohotovostnom režime, kým sa napájací kábel neodpojí od elektrickej zásuvky). Funkcia ČASOVAČA umožňuje naprogramovať zariadenie až na 8 hodín používania.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

Tlačidlo Režim : Deaktivovať

Tlačidlo nastavenia vlhkosti : Deaktivovať

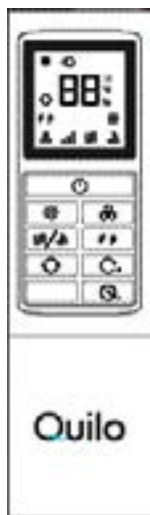
Tlačidlo Auto :

Stlačte tlačidlo a LED dióda tlačidla Auto sa rozsvieti. Jednotka bude pracovať nasledovne: PM2,5 v rozsahu 0~50, beží na nízkej rýchlosti, PM2,5 >50~100, beží na strednej rýchlosti, PM2,5 >100, beží na vysokej rýchlosti.

UV/výmena :

Stlačte tlačidlo Stlačte tlačidlo na zapnutie UV svetla, opakovaným stlačením UV svetlo vypnete. Keď uplynie životnosť HEPA filtra, LED dióda bude blikať, aby pripomenula používateľovi jeho výmenu. Po výmene HEPA filtra stlačte tlačidlo na 3 sekundy a jednotka zaznamená dátum spotreby nového HEPA filtra.

DIALKOVÉ OVLÁDANIE



	Napájanie	:	ZAP./VYP.
	UV svetlo	:	UV svetlo ZAP./VYP.
	RÝCHLOSŤ VENTILÁTORA	:	Low/Middle/High
	Prirodzené/Spánok	:	PRIRODZENÉ/SPANOK
	HOJDENIE	:	Ovláda pohyb lamiel / Nastavenie vlhkosti
	Auto	:	Automatický režim
	Režim+	:	Režim chladenia/Režim zvlhčovania/Režim čistenia vzduchu/Nastavenie vlhkosti
	Časovač	:	Ovláda funkciu časovača pre automatické vypnutie/Nastavenie vlhkosti

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

POZNÁMKA :

Nastavenie vlhkosti :

Stlačte tlačidlo  na 3 sekundy pre nastavenie vlhkosti. Stlačte tlačidlo  a potom stlačte  pre nastavenie vlhkosti na 40 % relatívnej vlhkosti až 70 %.

Režim+:

Keď sa používa kazeta, stlačte tlačidlo  pre výber režimu. Môžete vybrať príslušný režim podľa ikony zobrazenej na diaľkovom ovládači, ale ikona na ovládacom paneli musí byť rovnaká ako ikona na displeji diaľkového ovládača.

POZNÁMKA :

- Diaľkové ovládanie vyžaduje dve batérie typu AAA (2 x 1,5 V) alebo ekvivalentnú batériu na výmenu.
- Otvorte priehradku na batérie na zadnej strane diaľkového ovládania a vložte batériu dovnútra. Dbajte na správnu polaritu (+ / -) uvedenú vo vnútri priehradky na batérie.
- Počas používania vždy nasmerujte vysielač signálu diaľkového ovládania smerom k zariadeniu. Uistite sa, že signálová cesta nie je blokovaná.
- Ak zariadenie nebudete dlhší čas používať, vyberte batérie.
- Nenechajte diaľkové ovládanie spadnúť.
- Nemiešajte rôzne typy batérií, ako sú alkalické, uhlíkovo-zinkové alebo nabíjateľné batérie.
- Nemiešajte staré a nové batérie.
- Nenabíjajte batériu.
- Vybité batérie sa musia z výrobku vybrať a bezpečne zlikvidovať v súlade s miestnymi predpismi.
- Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo vytekať.
- Ak sa priehradka na batérie bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené dovnútra akejkolvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie obsahujú materiály, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie; pred zošrotovaním musia byť zo spotrebiča vybrané a bezpečne zlikvidované.

 **UPOZORNENIE:** Pozor na prehltnutie malej batérie. Uchovávajte mimo dosahu detí a zvierat.

 **POZOR:** Nebezpečenstvo chemického popálenia. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Pozri návod.

Tento výrobok obsahuje lítiovú gombíkovú/gombíkovú batériu. Ak sa nová alebo použitá lítiová gombíková/gombíková batéria prehltne alebo sa dostane do tela, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny a smrť už v priebehu 2 hodín. Vždy úplne zaistite priehradku na batériu. Ak sa priehradka na batériu bezpečne nezatvorí, prestaňte výrobok používať, vyberte batérie a uchovávajte ich mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do akejkolvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

 **WARNING:** Even used cells may cause injury.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

PLNENIE VODOU A ĽADOM (REŽIM CHLADENIA A ZVLHČOVANIA)

UPOZORNENIE:

Pred vyprázdnením alebo doplnením nádrže na vodu odpojte napájací kábel od zariadenia a elektrickej zásuvky.

Upozornenie: Nádrž na vodu má čiastočne odnímateľnú konštrukciu.

Vysuňte nádrž na vodu. Doplňte nádrž, keď je hladina vody nízka.

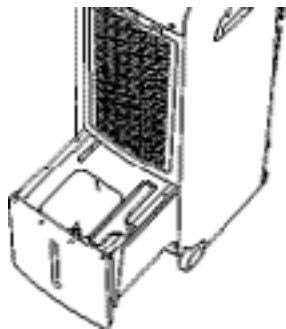
Nenapĺňajte vodu nad značku „Max.“ – maximálna hladina vody, aby ste predišli vyliatiu vody pri premiestňovaní zariadenia. Pred spustením funkcie režimu Chladenie a zvlhčovanie skontrolujte hladinu vody v nádrži.

Keď je hladina vody nízka, spustí sa alarm nízkej hladiny vody. Prevádzka zariadenia v režime Chladenie a zvlhčovanie s nedostatočným množstvom vody môže spôsobiť poruchu čerpadla.

Ak je k dispozícii ľad, môžete pridať ľad do hornej priehradky ľad, aby ste zlepšili chladiaci výkon.

Poznámka: Objem vody sa vzťahuje na celkový objem vody, ktorý sa môže zmestiť do nádrže na vodu vzduchového chladiča a systému distribúcie vody. Objem vody v nádrži pri značke „Max.“ Hladina na indikátore môže byť nižšia ako skutočná kapacita chladiča vzduchu.

VAROVANIE: Neplňte nádržku na vodu znečistenou alebo slanou vodou. Môže to poškodiť jednotku a voštinové médium.



ie
nádrže vodou pre
jednoduché doplnenie
nádrže



Priehradka na ľad

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

ALARM NÍZKEJ HLADINY VODY

Jednotka je vybavená senzorom nízkej hladiny vody. V režimoch  a , keď je hladina vody v nádrži pod minimálnou úrovňou, zaznie 10-krát alarm a kontrolka bude nepretržite blikať. Jednotka automaticky pozastaví odparovacie chladenie a zvlhčovanie.

V režimoch chladenia a vlhkosti doplňte nádrž na vodu, aby ste deaktivovali alarm.

Najprv jednotku VYPNITE a odpojte ju z elektrickej zásuvky. Naplňte nádrž na vodu vodou nad značku minimálnej hladiny vody. Zapojte ju do zásuvky a znova ju ZAPNITE.

Ak chcete deaktivovať alarm a pokračovať v používaní jednotky ako ventilátora (bez odparovacieho chladenia a zvlhčovania), vypnite a znova zapnite jednotku. Alarm nízkej hladiny vody sa aktivuje a bude pokračovať v režime ventilátora.

ČISTENIE A VYPÚŠŤANIE NÁDRŽE NA VODU

Upozornenie:

Pred čistením zariadenie vypnite a odpojte zo zásuvky.

- Na odstránenie prachu a nečistôt použite vlhkú handričku. Nikdy nepoužívajte agresívne ani chemické čistiace prostriedky.
- Ak zariadenie nepoužívate, skladujte ho na suchom mieste mimo priameho slnečného žiarenia.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani inej kvapaliny. Na čistenie nepoužívajte horľavé ani agresívne látky (napr. bieliadlo alebo alkohol).

ČISTENIE UHLÍKOVÉHO PRACHOVÉHO FILTRA / CHLADIACEJ KAZETY HONEYCOMB / PP FILTRA ZVLHČOVAČA

UPOZORNENIE:

Pred čistením jednotky ju VYPNITE a odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky.

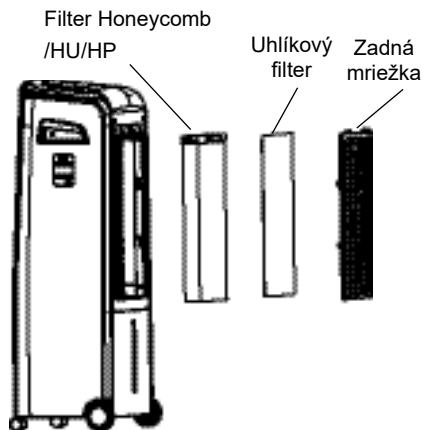
POZOR: HEPA FILTRAČNÁ VLOŽKA SA NESMIE MOKRÁ ANI UMÝVAŤ.

- Spotrebič sa dodáva s uhlíkovým prachovým filtrom* a 3 filtračnými vložkami.
- Uhlíkový prachový filter* a jedna z filtračných vložiek sa nachádzajú vo vnútri zadnej mriežky. Pokyny na ich vybratie z jednotky kvôli čisteniu a údržbe nájdete na obrázku 1.
- Nespúšťajte jednotku v režimoch chladenia alebo zvlhčovania, ak je v nádrži zatuchnutá voda. Nádrž na vodu musíte vyprázdniť a naplniť ju čerstvou vodou, najmä ak nádrž nebola dlho čistená.
- Frekvencia čistenia filtra Honeycomb & Humidifier závisí od miestnych podmienok ovzdušia a vody. V oblastiach s vysokým obsahom minerálov vo vode sa na filtri Honeycomb Cooling Media & Humidifier môžu hromadiť minerálne usadeniny a obmedzovať výkon. Vypustenie nádrže na vodu a jej naplnenie čerstvou vodou aspoň raz týždenne pomôže znížiť usadeniny minerálov. Ak na filtri Honeycomb Cooling Media & Humidifier zostanú minerálne usadeniny, filtre by sa mali vybrať a umyť pod čerstvou vodou. Filter by sa mal čistiť každé dva mesiace alebo skôr, v závislosti od vašich potrieb.
- Pre dosiahnutie najlepších výsledkov nechajte filter Honeycomb Cooling Media & Humidifier po každom použití vyschnúť vypnutím funkcie chladenia 15 minút pred vypnutím jednotky.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

VYBRATIE UHLÍKOVÉHO PRACHOVÉHO FILTRA*/ CHLADIACEJ VLOŽKY S VOŠTINOVÝM EFEKTOM

1. /Vlhkostnej filtračnej vložky z PP:
2. Opatrne vyberte zadnú mriežku z jednotky.
3. Odstráňte 3 držiaky pásov, aby ste uvoľnili uhlíkový prachový filter.
4. Opláchnite filter čistou vodou a nechajte ho vysušiť pred opätovnou inštaláciou.
5. Podľa potreby vymeňte alebo vyčistite médium vodou a vlhkou handričkou.



Upozornenie: Vodou je možné čistiť iba uhlíkový filter/chladiacu kazetu s voštinovým vzorom/ zvlhčovací PP filter.

HEPA FILTER NIE JE MOŽNÉ ČISTIŤ VODOU.

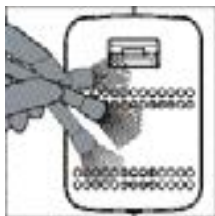
VAROVANIE: NEOBSLUHUJTE stroj, ak je zo stroja odstránená zadná mriežka alebo ak je zadná mriežka uvoľnená. Môže to spôsobiť vážne zranenie alebo nebezpečný úraz elektrickým prúdom.

POUŽITIE A PREVÁDZKA (POKRAČOVANIE)

ČISTENIE INTELIGENTNÉHO SENZORA DETEKTORA

Inteligentný senzor detektora čistíte každé dva mesiace, aby ste zabezpečili optimálny výkon čističky. Ak sa čistička používa v prašnom prostredí, čistíte ju častejšie.

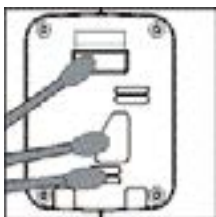
1. Na čistenie vstupu/výstupu senzora kvality vzduchu použite mäkkú kefku.



2. Odstráňte ochranný kryt senzora kvality vzduchu.



3. Senzor kvality vzduchu, vstup a výstup mierne očistíte vlhkými vatovými tyčinkami.



4. Osušte ho suchými vatovými tyčinkami.
5. Nasad'te späť ochranný kryt inteligentného senzora detektora.

POKYNY PRE SKLADOVANIE A ÚDRŽBU

Nižšie sú uvedené všeobecné pokyny pre údržbu a skladovanie vášho zariadenia.

UPOZORNENIE: Pred čistením alebo údržbou vždy vypnite zariadenie QE2RVKS a odpojte ho od elektrickej siete.

Upozornenie: HEPA filtračná vložka sa nesmie mokrá ani umývať.

Čistenie

Aspoň raz týždenne úplne vypustíte nádržku na vodu a naplňte ju čerstvou vodou. Tým sa výrazne znížia usadeniny minerálov a predĺži sa životnosť filtra chladiaceho média a zvlhčovača Honeycomb.

Kedy vymeniť filter:

Po približne 1000 hodinách používania HEPA filtra vás zariadenie upozorní na výmenu HEPA filtra a indikátor UV/HEPA bude blikať.

Uskladnenie na konci sezóny

Ak sa zariadenie QE2RVKS nebude dlhší čas používať:

- Pred uskladnením sa uistite, že všetky časti sú suché spustením režimu Iba ventilátor približne 1 až 2 hodiny (čas závisí od vlhkosti okolia).
- Vypnite zariadenie a odpojte ho od zdroja napájania.
- Vylejte/vypustite všetku vodu z nádrže.
- Vyčistite nádržku na vodu vlhkou handričkou, aby ste odstránili prach alebo minerálne usadeniny.
- Z zariadenia vyberte chladiacu kazetu s medovými plástmi/zvlhčovací PP filter a uhlíkový prachový filter a opláchnite ich čistou vodou, aby ste odstránili prach a nečistoty.
- Chladiacu kazetu s voštinovým vzorom/zvlhčovací PP filter a uhlíkový prachový filter zabaľte a uskladnite po vyčistení a vysušení.
- Na ochranu jednotky pred prachom, vlhkosťou a poškriabaním ju pred uskladnením prikryte čistou handričkou, plachtou alebo plastovým vreckom.
- Na ochranu pred podlahou zmotajte napájací kábel a uskladnite ho mimo dosahu podlahy.
- Jednotku skladujte pri izbovej teplote na suchom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a/alebo veľmi horúceho, studeného alebo vlhkého prostredia.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina problému	Riešenie
Žiadny výfuk vzduchu	Napájací kábel nie je zapojený	Uistite sa, že je napájací kábel zapojený a jednotka je zapnutá.
	Prístroj nie je zapnutý.	Zapnite jednotku stlačením tlačidla napájania na ovládacom paneli/diaľkovom ovládači.
	Skrutka ventilátora je uvoľnená alebo je ventilátor pokazený.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Motor je zaseknutý alebo horí.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
Nechladí / Jednotka vydáva hluk.	Čerpadlo sa nespúšťa.	Stlačte tlačidlo COOL na diaľkovom ovládači alebo ovládacom paneli, aby ste spustili vodné čerpadlo.
	V nádrži je málo alebo žiadna voda, keď je zvolený režim CHLADENIE.	Doplňte nádržku na vodu.
	Čerpadlo je poškodené alebo sa na ventilátore nahromadili vápenaté usadeniny.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Nečistoty na filtri alebo filtri.	Vyčistite filter alebo kazetu.
	Skrutka ventilátora je uvoľnená alebo je ventilátor pokazený.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
V miestnosti je nadmerná vlhkosť.	V režime chladenia vzduchový chladič vytvára vlhkosť v dôsledku odparovacieho chladenia. Toto je normálne.	Chladič vzduchu najlepšie chladí v suchom podnebí. Ak je úroveň okolitej vlhkosti vysoká (približne 75 % alebo viac), nepoužívajte chladič vzduchu, kým sa vlhkosť nezníži.
		Uistite sa, že okná/dvere sú otvorené a v miestnosti je dostatočné vetranie, aby zvlhčený vzduch mohol lepšie cirkulovať. Nepoužívajte funkciu odparovacieho chladenia v dňoch s vysokou okolitou vlhkosťou.
		Informácie o nastavení úrovne vlhkosti podľa potreby nájdete v návode.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV (POKRAČOVANIE)

Zápach	Keď je chladič nový.	Pri prvom použití jednotky bude chladiace médium s voštinovým efektom mať zápach, ktorý sa rozptýli v priebehu niekoľkých hodín od prvého použitia.
	Riasy alebo plesneň v dôsledku vlhkých častí. Vo veľmi vlhkých podmienkach sa môžu tvoriť riasy.	Skontrolujte chladiace médium s voštinovým efektom. Ak na chladiacom médiu uvidíte plesňové škvrny alebo máte podozrenie na problém s riasami, odstráňte a vymeňte chladiace médium s medovými pláštmi.
Diaľkové ovládanie nefunguje	Batérie diaľkového ovládača sú staré a použité alebo sú nesprávne vložené do priehradky na batérie.	"Vymeňte batérie za nové. Dodržujte pokyny polaritu vo vnútri priehradky na batérie."
	Poškodený diaľkový ovládač.	Ak výmena nových batérií na správne miesto nefunguje, kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
Jednotka nereaguje	Poškodený ovládací panel na jednotke.	Skúste aktivovať jednotku pomocou diaľkového ovládača. Ak jednotka reaguje, môže sa vyskytnúť problém s ovládacím panelom jednotky – kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
		Ak nefunguje ani diaľkové ovládanie, ani ovládací panel, kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Poškodený napájací kábel.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Chýbajúca kazeta.	Vložte filtračnú vložku do jednotky.
Nevykurujú (model chladienia aj vykurovania)	Poškodený PTC.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Poškodený krokový motor.	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.
	Poškodená doska plošných spojov (PCBA).	Kontaktujte zákaznícke servisné centrum.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV (POKRAČOVANIE)

Výkon je slabý alebo nemá najlepšiu čistiacu schopnosť	Umývateľný sieťový filter je znečistený.	Vyčistíte sieťový filter.
	Filter nie je vymenený.	Vymeňte jednu sadu nových filtrov.
	Vstup alebo výstup vzduchu bol zablokovaný.	Kontaktujte naše zákaznícke centrum alebo predajcov.
	Plastový obal každého filtra nie je odstránený.	Pred použitím odstráňte plastový obal z každého filtra.
	Okolo jednotky nie je dostatočný voľný priestor.	Uistite sa, že na oboch stranách prívodu vzduchu je aspoň 50 cm voľného priestoru a okolo zadnej časti jednotky minimálne 30 cm voľného priestoru.
	Nečistoty na filtračnej kazete.	Vyčistíte filter alebo filtračnú vložku.
	Presahuje očakávanú oblasť pokrytia.	Uistite sa, že zariadenie je umiestnené v priestore s vhodnou veľkosťou podľa špecifikácií.
Tlačidlo na ovládacom paneli nefunguje	Doska plošných spojov je poškodená.	Problém s doskou plošných spojov. Kontaktujte zákaznícke servisné stredisko
	Pružina na doske plošných spojov nie je zarovnaná s tlačidlom ovládacieho panela.	Znovu nainštalujte dosku plošných spojov (PCBA) a kontaktujte zákaznícke servisné stredisko
Jednotka sa neprepne do režimu zvlhčovania, keď je vložená zvlhčovacia kazeta	Problém s magnetickým spínačom na zadnom kryte.	Vymeňte magnetický spínač a kontaktujte zákaznícke servisné stredisko.
	Doska plošných spojov je poškodená.	Vymeňte dosku plošných spojov a kontaktujte zákaznícke servisné stredisko.
	Kazeta nie je vložená na správne miesto.	Vložte kazetu na správne miesto.

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV (POKRAČOVANIE)

Jednotka sa neprepne do režimu čističky vzduchu, keď je vložená HEPA kazeta	Problém s magnetickým spínačom na zadnom kryte.	Vymeňte magnetický spínač a kontaktujte zákaznícke servisné stredisko.
	Problém s doskou plošných spojov.	Vymeňte PCBA, kontaktujte zákaznícky servis.
	Náplň nie je vložená na správne miesto	Vložte kazetu na správne miesto.
Keď je v režime čističky vzduchu aktivovaný automatický režim, ventilátor sa zdá byť stále na nízkej rýchlosti.	Je to normálne a znamená to PM2.5 pri 0~50	Nepoužiteľné
	Ak zobrazené údaje PM2.5 presiahnu 50 a jednotka zostane na nízkej rýchlosti, senzor PM2.5 alebo doska plošných spojov (PCBA) môže byť chybná	1. Vyčistíte senzor PM2.5 2. Vymeňte senzor PM2.5 alebo PCBA, kontaktujte zákaznícky servis.
Keď je v režime chladenia aktivovaný automatický režim, ventilátor sa zdá byť stále na nízkej rýchlosti.	Je normálne, keď teplota klesne pod 20° (68°F).	Nepoužiteľné
	Ak je teplota vyššia ako 20° (68°F) a jednotka zostane na nízkej rýchlosti, doska plošných spojov (PCBA) môže byť chybná	Vymeňte PCBA, kontaktujte zákaznícky servis
Keď je v režime zvlhčovania aktivovaný automatický režim, ventilátor sa zdá byť stále na nízkej rýchlosti	Je to normálne podľa konštrukcie.	Nepoužiteľné

PRÍRUČKA NA RIEŠENIE PROBLÉMOV (POKRAČOVANIE)

Nie je možné zmeniť nastavenia cieľovej teploty	Teplota sa nedá nastaviť podľa konštrukcie.	Nepoužiteľné
Nie je možné zmeniť nastavenia cieľovej kvality vzduchu (PM2.5)	Kvalita vzduchu (PM2.5) sa nedá nastaviť podľa konštrukcie.	Nepoužiteľné
Honeycomb vrstva alebo zvlhčovacia podložka sa nezmáča	Vodná trubica je ohnutá.	Skontrolujte vodné čerpadlo, či je v poriadku.
	Hladina vody v nádrži je pod minimálnou hladinou vody.	Naplňte nádrž vodou, kým hladina vody v nádrži nedosiahne minimálnu úroveň.
	Vodné čerpadlo je chybné.	Vymeňte vodné čerpadlo, kontaktujte zákaznícky servis.
	Vodné čerpadlo je zablokované.	Vyčistite vodné čerpadlo a naplňte nádrž čistou vodou.
UV svetlo nefunguje	Tlačidlo UV lampy nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo UV.
	Doska plošných spojov je poškodená.	Vymeňte PCBA, kontaktujte zákaznícky servis.
	UV lampa je chybná.	Vymeňte UV lampu, kontaktujte zákaznícky servis.

RECYKLÁCIA

Správna likvidácia tohto produktu



Toto označenie znamená, že tento produkt by sa nemal likvidovať s ostatným domovým odpadom v celej EÚ. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne, aby ste podporili udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Ak chcete vrátiť použité zariadenie, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili. Predajca môže tento produkt odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

*Za testovacích podmienok. Aktuálna špecifikácia produktu a vzhľad produktu sa môže zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

[#]Applicable for models with this feature only.

KÖSZÖNJÜK

Gratulálunk a sokoldalú QUILO® AVIANCE™ megvásárlásához.

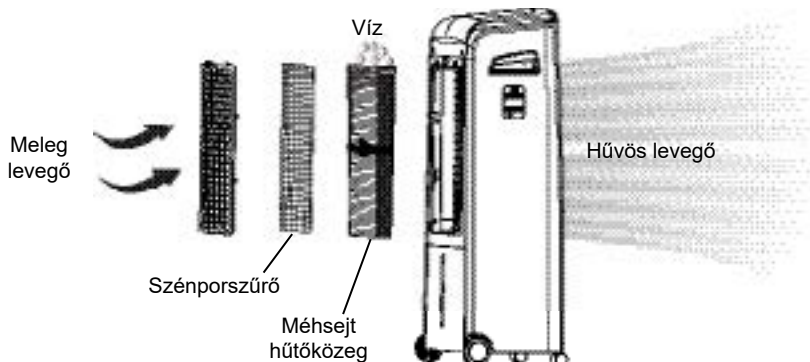
Az AVIANCE™ 4 funkcióval 1 készülékben egész évben kényelmes használatot biztosít:

- **Légtisztító** – Eltávolítja a levegőben lévő részecskék akár 99,5%-át 0,3 mikron méretig. Segít minimalizálni az allergének és baktériumok, például a pollen, a szmog és a vírusok terjedését a levegőben.
- **Ventilátor** - Keringeti a helyiség levegőjét és biztosítja a szellőzést.
- **Párolgató hűt** - Transforms warm, dry air into moist, cool air during warmer months. See below for a detailed description of evaporative cooling.
- **Párásító** - Segít ellensúlyozni a statikus levegőt és az irritáló szárazságot ősszel és télen.

HASZNÁLATI TIPPEK

Mi az az evaporatív hűtés?

A QUILO® AVIANCE™ evaporatív hűtőt úgy tervezték, hogy maximalizálja az energiahatékonyságot és alacsonyan tartsa az energiaköltségeket. A meleg levegő beszívódik a hűtőbe, és belép a méhsejt hűtőközegbe. A víztartályból szivattyúzott víz a méhsejt hűtőközetre ömlik. Ahogy a meleg levegő áthalad a méhsejt hűtőközegen, a víz elnyeli a hőt, természetes módon lehűti és párásítja a levegőt. Egy ventilátor a lehűtött levegőt a helyiségbe fújja. Ez a kompresszor nélküli rendszer természetes módon, hatékonyan és olcsón hűt.

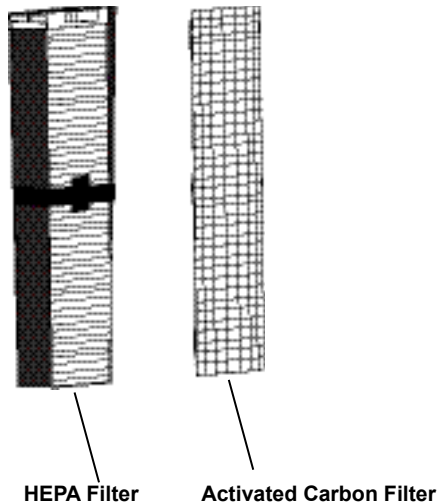


Az ajánlott maximális relatív páratartalom 60% vagy kevesebb, ami észrevehető hőmérséklet-csökkenést tesz lehetővé. Szárazabb éghajlaton a hőmérséklet alacsonyabb lesz, mivel alacsony páratartalom esetén nagyobb a párolgás.

MEGJEGYZÉS

A termék első használatakor a méhsejt hűtőközeg szagot áraszt, amely néhány óra elteltével elillan.

TISZTÍTÓ RENDSZER:



1: Hatékony HEPA szűrő

Eltávolítja a levegőben lévő részecskék akár 99,5%-át 0,3 mikronig. Segít minimalizálni az allergének és baktériumok, például a pollen, a szmog és a vírusok terjedését a levegőben.

2: Aktív széniszűrő

Eltávolítja az illékony szerves vegyületeket, például a passzív dohányzást és a különféle szennyező gázokat.

3: UV-fényes fertőtlenítés

Hatékonyan elpusztítja a gyakori baktériumok és vírusok akár 99,96%-át azáltal, hogy változások következnek be a DNS-ükben.

BEÁLLÍTÁS

A maximális hatékonyság érdekében a QUILO® AVIANCE™ készüléket az alábbi irányelvek szerint helyezze el:

Hűtés

A maximális hűtőhatás érdekében helyezze a készüléket egy nyitott ajtó vagy ablak elé. A hűtővel szemben lévő ajtó vagy ablak nyitva hagyásával biztosítsa a megfelelő keresztzellőzést a helyiségben.

A QUILO® AVIANCE™ készüléket vízszintesen kell tartani, és elegendő víznek kell lennie a tartályban. Az ajtókat és ablakokat nyitva kell tartani a szabad légáramlás biztosítása érdekében. A QUILO® AVIANCE™ készülék akkor működik a legjobban, ha nyitott ablak közelében helyezi el, hogy a külső levegő beáramoljon a készülékbe, keringjen a helyiségben, majd az ajtón keresztül távozzon. A maximális hűtőhatás akkor érezhető, ha valaki a készülékből kiáramló levegő áramlásának közelében tartózkodik.

Párásítás :

A QUILO® AVIANCE™ párásító hűtési eljárással állít elő nedves levegőt, és száraz levegő párásítására is használható. Amikor a készüléket párásításra használják, ügyelni kell arra, hogy az ablakok és ajtók zárva legyenek.

Légtisztítás :

Annak érdekében, hogy a helyiség levegője a ciklus mindkét oldalán megfelelően tisztuljon, kérjük, győződjön meg arról, hogy a levegőbemenet és a fal közötti rés legalább 50 cm, a levegőkimenet pedig legalább 30 cm legyen. Kérjük, tartsa a készüléket legalább 1 méter távolságra televíziótól, rádiótól stb.

Kérjük, ne dugja a tápkábelt ugyanabba a konnektorba, mint a televízió, a rádió és más elektromos eszközök, hogy elkerülje az elektromos interferenciát a többi eszközzel.

Ha a készüléket hosszú ideig ugyanazon a helyen tartja, az a készülék közelében lévő falak beszennyeződését okozhatja.

Annak érdekében, hogy a készülék megfelelő szellőzést kapjon és maximális hatékonysággal működjön, tartsa távol mindentől, ami zavarhatja a levegőbemenetet vagy -kimenetet.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELMEZTETÉS – OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A QE2RIVKS FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT

A QUILO® AVIANCE™ felhasználói kézikönyv fontos információkat nyújt a QUILO® AVIANCE™ készülék beállításához, üzemeltetéséhez, karbantartásához és hibaelhárításához. Ezen utasítások be nem tartása károsíthatja és/vagy ronthatja a működését, veszélyeket okozhat, és érvénytelenítheti a garanciát. Amennyiben bármilyen ellentmondás vagy ellentmondás van az angol és bármely más nyelvű változat között, az angol nyelvű változat az irányadó.

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

Megjegyzés: A készülék párologtató hűtési és párásítási üzemmódban történő működtetésekor mindig győződjön meg arról, hogy a víztartályban a „Min” szintjelzés felett van a vízszint.

FIGYELMEZTETÉS – Bőr- vagy szemkárosodást okozhat, ha közvetlenül a készülék lámpája által kibocsátott fénybe néz.

FIGYELMEZTETÉS! – A berendezést gyakran ellenőrizni kell, és a szennyeződések rendszeresen el kell távolítani róla, hogy elkerüljük a túlzott felhalmozódást, ami átütést vagy tüzet okozhat.

FIGYELMEZTETÉS : Szervizelés előtt húzza ki a tápellátást.

Ez a termék megfelel a maximálisan megengedett ózonkoncentrációnak, amely 0,050 ppmv térfogatrészes (0,001 ppmv) 24 órás időszakra vonatkozóan. A Health Canada 2010-es irányelve azt javasolja, hogy a maximális expozíciós határérték, átlagosan 8 órás időtartam alapján, 0,020 ppmv vagy kevesebb legyen, lezárt, szabályozott, körülbelül 30 m³-es helyiségben tesztelve.

FIGYELMEZTETÉS: ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE – Ezeket a szervizelési utasításokat csak szakképzett személyzet használhatja. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen más szervizelést, mint a használati utasításban foglaltakat, kivéve, ha rendelkezik a szükséges képesítéssel.

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ez a berendezés földelt típusú csatlakozódugóval rendelkezik, amely egy harmadik (földelő) érintkezővel is rendelkezik. Ez a csatlakozódugóval csak földelt típusú aljzatba illeszthető. Ha a csatlakozódugóval nem lehet a konnektorba csatlakozni, forduljon szakképzett szakemberhez a megfelelő aljzat beszereléséhez. A csatlakozódugót semmilyen módon ne alakítsa át.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK (FOLYTATÁS)

FIGYELMEZTETÉS:

- Szervizelés előtt húzza ki a tápkábelt.
- Ez a készülék UV-sugárzót tartalmaz. Ne nézzen a fényforrásba.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették a lehetséges veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást.
- Ne feledje, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok elszaporodását a környezetben.
- Ne hagyja, hogy a párasító körüli terület nedves vagy nedves legyen. Ha nedvesség keletkezik, csökkentse a párasító teljesítményét. Ha a párasító kimeneti hangereje nem csökkenthető, használja a párasítót szakaszosan. Ne hagyja, hogy a nedvsvívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, drapériák vagy asztalterítők nedvesedjenek.
- Húzza ki a készüléket a konnektorból a feltöltés és tisztítás közben.
- Soha ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készülék nincs használatban.
- Tárolás előtt ürítse ki és tisztítsa meg a párasítót. A következő használat előtt tisztítsa meg a párasítót.
- Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. A gőz és a forrásban lévő víz égési sérüléseket okozhat.
- Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra, kivéve, ha egy, a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy eligazítást ad nekik a készülék használatáról.
- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
- A tisztítás módja, gyakorisága és a szükséges óvintézkedések.
- Ez a készülék UV-C sugárzót tartalmaz.
- A készülék nem rendeltetésszerű használata vagy a ház sérülése veszélyes UV-C sugárzás kijutásához vezethet. Az UV-C sugárzás még kis dózisban is károsíthatja a szemet és a bőrt.
- A nyilvánvalóan sérült készülékeket tilos üzemeltetni.
- Az UV-C sugárzó felhasználó általi cseréje tilos.
- Ellenőrizze a háztartási feszültséget, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelel a készülék névleges adatainak.
- A termék használata előtt távolítsa el a csomagolást, és ellenőrizze, hogy a termék jó állapotban van-e.
- NE üzemeltesse sérült kábellel vagy csatlakozódugóval.
- NE használjon hosszabbító kábelt ehhez a készülékhez.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK (FOLYTATÁS)

- NE vezesse a tápkábelt szőnyeg alatt, és NE takarja le szőnyeggel vagy futószőnyeggel. Tartsa távol a kábelt olyan helyektől, ahol megbolholhatnak benne.
- Mindig húzza ki a QUILO® AVIANCE™ készüléket a konnektorból, mielőtt újratölti a víztartályt, tisztítja, szervizeli vagy áthelyezi a készüléket.
- Soha ne húzza a kábelt. A kábel dugós végét megfogva és meghúzva húzza ki a konnektorból/aljzatból.
- Vegye figyelembe, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai organizmusok elszaporodását a környezetben.
- Soha ne hagyjon vizet a tartályban, amikor a készülék nincs használatban.
- Tárolás előtt ürítse ki és tisztítsa meg a gépet és a szárítógép 3 patronját. A következő használat előtt tisztítsa meg a gépet és a patronokat.
- Tartsa a készüléket gyermekektől elzárva. A gőz és a forrásban lévő víz égési sérüléseket okozhat.
- Gyermekek felügyelete szükséges, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- A láthatóan sérült készülékeket tilos üzemeltetni.
- Ez a készülék háztartási környezetben való használatra készült, és más célra nem használható.
- NE használja olyan területeken, ahol benzint, festéket vagy más gyúlékony anyagokat és tárgyakat tárolnak.
- A Hűtés és párasítás mód beállításakor győződjön meg arról, hogy a tartályban lévő vízszint a tartályban található Min. vízszintjelzés felett van. A készülék Hűtés és párasítás módban történő működtetése üres tartállyal a vízszivattyú károsodásához vezethet.
- NE kísérelje meg javítani vagy beállítani a QUILO® AVIANCE™ elektromos vagy mechanikus funkcióit, mivel ez érvénytelenítheti a garanciát.
- NE takarja le a készülék levegőbemenetét vagy -kimenetét, mert ez károsíthatja a motort.
- NE helyezzen be tárgyakat a szellőző- vagy kipufogónyílásokba, és NE engedje, hogy azok bejussanak, mert ez károsíthatja a készüléket, és áramütést vagy tüzet okozhat.
- NE hagyja felügyelet nélkül a működő készüléket hosszabb ideig.
- NE engedje, hogy a gyermekek a készülékkel, a csomagolással vagy a műanyag zacskókkal játsszanak. Olvassa el a HIBAELHÁRÍTÁS részt, és vegye fel a kapcsolatot az ÜGYFÉLSZOLGÁLATTAL.
- A készüléket mindig száraz, vízszintes padlóra helyezze.
- NE használja fürdőszobában vagy víz közelében. NE tartsa a terméket olyan helyen, ahol víztartályba eshet.
- Használaton kívül száraz helyen tárolja.
- A QUILO® AVIANCE™ mozgatasakor mindig az oldalsó fogantyúkat fogja meg.

FIGYELMEZTETÉS: A tűz- és áramütésveszély csökkentése érdekében ne használja a készüléket szilárdtest sebességszabályozóval.

BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS

Az Ön vagy mások esetleges sérülésének, illetve a pénzügyi károk elkerülése érdekében kérjük, vegye figyelembe a következő biztonsági óvintézkedéseket.

Ha a készülék tápkábele sérült, gondoskodjon arról, hogy a készülék gyártója, a szervizközpont vagy a szakképzett szerelők cseréljék ki, hogy elkerülje a lehetséges veszélyeket.

Figyelmeztetés:



Nedves kézzel ne érjen hozzá!

Ne érintse meg a tápcsatlakozót nedves kézzel.

Ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn.



Vytiahnite zástrčku!

A készülék tisztítása előtt győződjön meg róla, hogy ki van kapcsolva.

Ellenkező esetben a gép hirtelen elindulhat, ami áramütés veszélyét okozhatja.



Figyelem

Ne csatlakoztassa a készüléket a megadottnál nagyobb teljesítményű konnektorba.

Univerzális vagy a berendezés megadott értékénél nagyobb teljesítményű konnektor használata túlmelegedést és tüzet okozhat.



A gép beindítása előtt kérjük, dugja be teljesen a csatlakozódugót a konnektorba.

Ha a csatlakozódugót nem dugja be teljesen a konnektorba, az áramütést és túlmelegedést vagy tüzet okozhat. Ne használjon sérült csatlakozódugót vagy laza konnektort.



Figyelem

Ne sértse meg a tápkábelt és a konnektort.

A gép használata során ne kösse össze a vezetékeket. A törött vezeték áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.

Ne vágja el, ne módosítsa, ne deformálja túlzottan, ne csavarja, ne húzza meg, és ne helyezzen súlyt a vezetékekre vagy a csatlakozókra.



Kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a tápcsatlakozót.

A tápcsatlakozón felhalmozódott por vagy nedvesség károsíthatja a szigetelést, ami tűzveszélyt okozhat.

Húzza ki a tápcsatlakozót, majd törölje át száraz ruhával (ne használjon nedves ruhát).

Ne felejtse el kihúzni a tápcsatlakozót a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja.



Figyelem

Ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket saját kezűleg.

Ellenkező esetben áramütést, meghibásodást vagy tüzet okozhat.



Figyelem

Ne helyezzen rudakat vagy más fémtárgyakat a levegő kimenetébe vagy bemeneteibe.

Ellenkező esetben károsíthatja a belső alkatrészeket, és áramütést vagy károsodást okozhat.

BIZTONSÁGI MEGJEGYZÉS (FOLYTATÁS)

Amennyiben az alább említett helyzetek bármelyike előfordul, azonnal kapcsolja ki a készüléket:

- Egy kapcsoló nem működik.
- Kiégett a megszakító vagy a biztosíték.
- A tápkábel vagy a csatlakozó rendellenesen forró. Égett szagot, rendellenes hangot vagy rezgést észlel.
- Bármilyen egyéb rendellenességet vagy meghibásodást észlel.

Figyelem



Figyelem

Ne használjon oldószereket, például benzint vagy hígítót a készülék tisztításához, és kerülje a készülék rovarirtó szerekkel való permetezését.

Ellenkező esetben a készülék megrepedhet és megsérülhet, vagy rövidzárlatot okozhat, ami áramütést vagy tüzet okozhat.



A tápkábel kihúzásakor a csatlakozódugót fogja, ne a vezetékeket.

Ellenkező esetben rövidzárlatot okozhat, ami tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.



Caution

Ne helyezzen fém vagy kemény tárgyakat a be- és kimenetbe.

A légtisztító szűrőjének élettartamát csökkentheti, például a konyhában.

A légtisztítót (beszerelt HEPA patronnal) nem szabad szellőztető vagy elszívó berendezésként használni.



Nem nedves!

Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol nedves vagy nedves lehet, például a fürdőszobában.

A készülék rövidzárlatot okozhat, ami áramütést vagy tüzet okozhat.



Banned!

Ne használja a légtisztítót (beszerelt HEPA patronnal) beltérben, ha a helyiséget rovarirtó szerekkel vagy növényvédő szerekkel permetezték.

A készülék belsejében kémiai maradványok halmozódhatnak fel, majd a kimeneten keresztül kiszabadulva egészségügyi kockázatot okozhatnak.

Rovarirtó vagy növényvédő szerek használata után használat előtt alaposan szellőztesse ki a helyiséget.

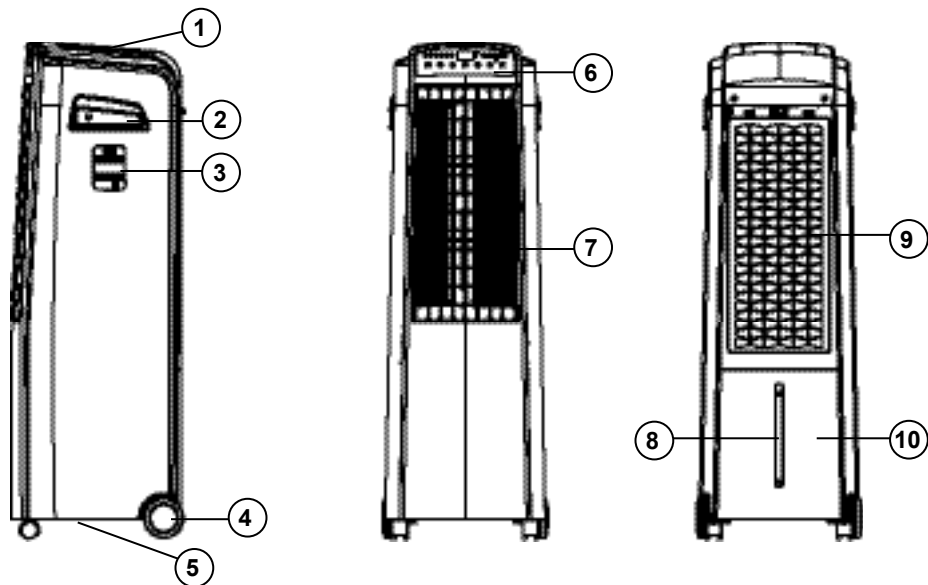


Távol a tűztől

Ne tartson illékony anyagokat vagy éghető anyagokat, például dohányt a készülék közelében.

A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a készüléket tűztől vagy tűzveszélyes anyagoktól.

ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA



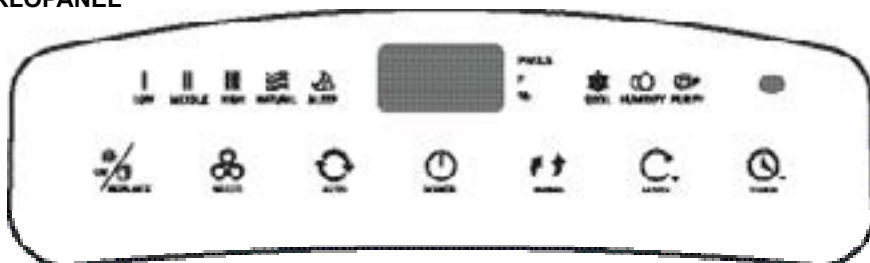
1. JÉGKOCSIK
2. Fogantyú
3. Intelligens érzékelők
4. Görgők
5. Leeresztő csavar
6. Érintőpanel

7. Zsaluk
8. Vízsintjelző
9. Hátsó rács
10. Víztartály

FIGYELMEZTETÉS - A termék használata előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi használatra. A használati utasítás be nem tartása károsíthatja és/vagy ronthatja a működését, és érvénytelenítheti a garanciát. Amennyiben bármilyen ellentmondás vagy ütközés van az angol és bármely más nyelvű változat között, az angol nyelvű változat az irányadó.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS

VEZÉRLŐPANEL



Ikonok a kijelzőn

GOMBOK FUNKCIÓI

Amikor a készülék csatlakoztatva van a tápegységhez, az egység érzékeli, hogy melyik patronrt választotta ki.

FIGYELMEZTETÉS : A készülék bekapcsolása előtt válasszon ki egy patronrt a működés megkezdéséhez.

Honeycomb szűrő használata esetén a „HC” betű jelenik meg a kijelzőn, és a  ikon világít, valamint sípoló hangot ad.

Párásító PP szűrő használata esetén a „HU” betű jelenik meg a kijelzőn, és a  ikon világít, valamint sípoló hangot ad.

HEPA szűrő használata esetén a „HP” betűk jelennek meg a kijelzőn, és a  ikon világít, valamint sípoló hangot ad.

Megjegyzés: Ha nincsenek patronok behelyezve, a „888” szám jelenik meg a kijelzőn, és a bekapcsológomb nem működik.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

MÉHSEJT HŰTŐKÖZEG HASZNÁLATA ESETÉN :

BE/KI gomb / BE/KI vagy ION gomb :

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A készülék automatikusan közepes sebességgel indul. Néhány másodperc múlva a sebesség alacsonyra vált. Bekapcsolás után az ionizátor automatikusan aktiválódik. A készülék és az ionizátor kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

Amikor a  ikon világít, az azt jelenti, hogy a párologtató hűtés aktiválva van. A vízszivattyú működni kezd, és hűvösebb levegőt fog érezni, miután a méhsejt hűtőközeg teljesen nedves lett.

Amikor a  ikon villog, az emlékezteti a felhasználót, hogy töltsse fel/töltsse újra a tartályt vízzel.

SPEED gomb :

A  gomb ismételt megnyomásával válthat a sebesség között ALACSONY-MAGAS-KÖZEPES-ALACSONY. A jelzőfény mutatja a kiválasztott sebességet.

A  gomb 3 másodpercig tartó lenyomásával kiválaszthatja a kívánt szélítípust:

 +  or  +  (Változó). A jelzőfény mutatja a kiválasztott szélítípust.

 +  : A ventilátor sebessége a természetes szellő utánzásához váltakozik a Magas, Közepes, Alacsony és Ki fokozat között.

 +  : Ez az üzemmód az éjszakai kényelmet szolgálja. Amikor az ALVÁS üzemmódot választja, a légáramlás véletlenszerűen változik a Magas, Közepes és Alacsony fokozatok között az alábbiak szerint.

 +  : 30 percig magas sebességen működik, majd 30 percig közepes sebességre, majd alacsony sebességre vált, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : 30 percig közepes sebességen működik, majd alacsony sebességre vált, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : alacsony sebességen működik, amíg a készülék ki nem kapcsol.

SWING gomb :

Függőleges légáramlás iránya - Nyomja meg a  gombot, mire a „SWING” jelzőfény kigyullad, és a lamellák automatikusan balról jobbra mozogni kezdenek. Nyomja meg ismét a  gombot, a lamellák mozgása leáll, és a jelzőfény kialszik. Vízszintes légáramlás iránya - A vízszintes légáramlás irányát manuálisan is beállíthatja a lamellákon.

IDŐZÍTŐ gomb :

Nyomja meg az  gombot, a kijelzőn 0 óra jelenik meg, nyomja meg ismét az  gombot, és az idő 1 órával növekszik, amíg a kívánt időtartamot ki nem választja. Amikor a beállított idő letelt, a készülék automatikusan kikapcsol. Az IDŐZÍTŐ funkció lehetővé teszi a készülék akár 8 órára történő programozását.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

UV gomb :

Nyomja meg az  gombot az UV lámpa bekapcsolásához, nyomja meg ismét az  gombot az UV lámpa kikapcsolásához.

Üzem mód gomb :

Ha a tartályban lévő vízszint meghaladja a minimális szintet, nyomja meg a  gombot a hűtés szabályozásához, a hűtés ikonjának be- vagy kikapcsolásával.

Ha a tartályban lévő vízszint a minimális szint alá esik, nyomja meg a  gombot, és a hűtés ikonjának lámpája sípoló hanggal villogni kezd.

A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét az  gombot.

Auto gomb :

Nyomja meg az  gombot a készülék Auto módban való működtetéséhez az alábbiak szerint:

Ha a hőmérséklet $\leq 20^{\circ}(68^{\circ}\text{F})$, a készülék alacsony sebességgel működik, ha a hőmérséklet $> 21\sim 25^{\circ}(70\sim 77^{\circ}\text{F})$ között van, a készülék közepes sebességgel működik, ha a hőmérséklet $> 25^{\circ}(77^{\circ}\text{F})$, a készülék magas sebességgel működik.

Ha a tartályban lévő víz szintje meghaladja a minimális szintet, és ha a mért páratartalom alacsonyabb, mint az utolsó beállított páratartalom, a vízszivattyú automatikusan bekapcsol.

Ha a mért páratartalom magasabb, mint az utolsó beállított páratartalom, a vízszivattyú automatikusan leáll.

Nyomja meg ismét az  gombot az Auto módból való kilépéshez.

PÁRATARTALOM BEÁLLÍTÁSA :

Nyomja meg a  gombot 3 másodpercig a  beállításának módosításához. A páratartalom adatok megjelennek a kijelzőn és villognak, a % jelzőfény pedig világít.

A MODE gomb megnyomásával 5%-kal növelheti a páratartalom beállítását, a TIME gomb megnyomásával pedig 5%-kal csökkentheti a páratartalom beállítását. A páratartalom 40% ~ 70% relatív páratartalom között állítható be.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

PP PÁRATARTALOM SZŰRŐ HASZNÁLATA ESETÉN:

BE/KI gomb / BE/KI vagy ION gomb :

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A hűtő automatikusan „közepes” sebességgel indul. Néhány másodperc múlva a sebesség alacsonyra vált. A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

Amikor a  ikon világít, ez aktiválja a párástísi funkciót.

Amikor a  ikon villog, emlékezteti a felhasználót, hogy töltsen fel/újítsa fel a tartályt vízzel.

Sebesség gomb :

Amikor a tartályban lévő víz szintje meghaladja a minimális szintet, a ventilátor sebessége alacsony sebességen rögzül.

Amikor a tartályban lévő víz szintje a minimális szint alatt van, a sebesség gomb az alábbiak szerint működik:

A  gomb ismételt megnyomásával válthat a sebesség között ALACSONY - MAGAS - KÖZEPES - ALACSONY. A jelzőfény mutatja a kiválasztott sebességet.

Nyomja meg a  gombot 3 másodpercig a kívánt széltypus kiválasztásához:

 +  :  +  (Változtatható). A jelzőfény mutatja a kiválasztott széltypust.

 +  : A ventilátor sebessége a természetes szellő utánzásához váltakozik a Magas, Közepes, Alacsony és Ki fokozatok között.

 +  : Ez az üzemmód az éjszakai kényelmet szolgálja. Amikor az ALVÁS üzemmódot választja, a légáramlás véletlenszerűen változik a Magas, Közepes és Alacsony fokozatok között az alábbiak szerint.

 +  : 30 percig magas fokozaton működik, majd 30 percig közepes fokozatra, majd alacsony fokozatra vált, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : 30 percig közepes fokozaton működik, majd alacsony fokozatra vált, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : alacsony fokozaton működik, amíg a készülék ki nem kapcsol.

SWING gomb :

Függőleges légáramlás iránya -- Nyomja meg a SWING gombot, mire a  jelzőfény kigyullad, a lamellák automatikusan balról jobbra mozogni kezdenek. Nyomja meg ismét a  gombot, a lamellák mozgása leáll, és a jelzőfény kialszik. Vízszintes légáramlás iránya - A lamellák manuális beállításával módosíthatja a vízszintes légáramlást.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

IDŐZÍTŐ gomb :

Nyomja meg az  gombot, a kijelzőn 0 óra jelenik meg, nyomja meg ismét az  gombot, és az idő 1 órával növekszik, amíg ki nem választja a kívánt időtartamot. Amikor a beállított idő letelt, a készülék automatikusan kikapcsol. Az IDŐZÍTŐ funkció lehetővé teszi, hogy a készüléket akár 8 órára is beprogramozza.

UV gomb :

Nyomja meg az  gombot az UV-lámpa bekapcsolásához, nyomja meg ismét az  gombot az UV-lámpa kikapcsolásához.

Mód gomb :

Amikor a tartályban lévő vízszint meghaladja a minimális szintet, a párásítás LED-je automatikusan bekapcsol, és a szivattyú működni kezd. Nyomja meg ismét az  gombot, mire a párásítás LED lámpája kialszik, és a szivattyú leáll.

Amikor a tartályban lévő vízszint a minimális szint alá csökken, a párásítás jelzőfénye automatikusan kikapcsol, és a szivattyú leáll.

A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét az  gombot.

Auto gomb :

Nyomja meg az  gombot a készülék Auto módba kapcsolásához az alábbiak szerint :

Amikor a tartályban lévő víz szintje meghaladja a minimális szintet, és amikor a mért páratartalom alacsonyabb, mint az utolsó beállított páratartalom, a vízszivattyú automatikusan bekapcsol.

Amikor a mért páratartalom magasabb, mint az utolsó beállított páratartalom, a vízszivattyú automatikusan leáll.

Az  gomb ismételt megnyomásával kiléphet az Auto módból.

Páratartalom beállítása:

A  beállításához tartsa lenyomva a „Swing” gombot 3 másodpercig. Kezdetben 55%RH jelenik meg a kijelzőn, és a % jelzőfény villog.

A MODE gomb megnyomásával 5%-kal növelheti a páratartalom beállítását, a TIME gomb megnyomásával pedig 5%-kal csökkentheti a páratartalom beállítását. A páratartalom 40%RH~70%RH tartományban állítható be.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

HEPA PATRON HASZNÁLATA ESETÉN:

BE/KI gomb / BE/KI vagy ION gomb :

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A ventilátor sebessége automatikusan közepes fokozaton indul. Néhány másodperc múlva a sebesség alacsonyra vált. A készülék kikapcsolásához nyomja meg ismét a gombot.

Amikor a  ikon világít, ez aktiválja a légtisztító funkciót.

SEBESSÉG gomb :

A  gomb ismételt megnyomásával válthat ALACSONY - MAGAS - KÖZEPES - ALACSONY sebesség között. A jelzőfény mutatja a kiválasztott sebességet.

A  gomb 3 másodpercig tartó lenyomásával válassza ki a kívánt széltípust:

 +  -  +  (Változtatható). A jelzőfény mutatja a kiválasztott széltípust.

 +  : A ventilátor sebessége a természetes szellő utánzásához váltakozik a Magas, Közepes, Alacsony és Ki fokozatok között.

 +  : Ez az üzemmód az éjszakai kényelmet szolgálja. Amikor az ALVÁS módot választja, a légáramlás véletlenszerűen változik a Magas, Közepes és Alacsony között az alábbiak szerint.

 +  : Magas sebességen működik 30 percig, majd közepes sebességre vált 30 percre, végül pedig alacsony sebességen, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : Közepes sebességen működik 30 percig, majd alacsony sebességre vált, amíg a készülék ki nem kapcsol.

 +  : Alacsony sebességen működik, amíg a készülék ki nem kapcsol.

SWING gomb :

Függőleges légáramlás iránya -- Nyomja meg a  gombot, és a SWING jelzőfény világít, a lamellák automatikusan balról jobbra mozogni kezdenek. Nyomja meg ismét a  gombot, a lamellák mozgása leáll, és a jelzőfény kialszik. Vízszintes légáramlás iránya - A lamellák manuális beállításával módosíthatja a vízszintes légáramlást.

TIMER gomb :

Nyomja meg a  gombot, amíg a kívánt időtartamot ki nem választja. Amikor a beállított idő letelik, a készülék automatikusan kikapcsol (a készülék készenléti üzemmódban marad, amíg a tápkábelt ki nem húzza a konnektorból). Az IDŐZÍTŐ funkció lehetővé teszi a készülék akár 8 órás használatra való beprogramozását.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

 **Mód gomb** : Kikapcsolás

 **Párosság beállítás gomb** : Kikapcsolás

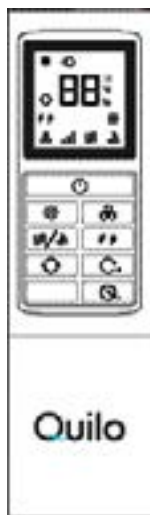
 **Auto gomb** :

Nyomja meg az  gombot, és az Auto gomb LED lámpája kigyullad. A készülék az alábbiak szerint fog működni: PM2.5 0~50 tartományban, alacsony sebességen működik, PM2.5 >50~100, közepes sebességen működik, PM2.5 >100, nagy sebességen működik.

 **UV/cseré** :

Amikor a HEPA filter élettartama lejár, az  LED lámpa villogni kezd, hogy emlékeztesse a felhasználót a cserére. A HEPA filter cseréje után nyomja meg az  gombot 3 másodpercig, és a készülék rögzíti az új HEPA filter lejárati dátumát.

TÁVIRÁNYÍTÓ



	Bekapcsolás	:	BE/KI
	UV fény	:	UV fény BE/KI
	VENTILÁTOR SEBESSÉG	:	Alacsony/Közepes/Magas
	Természetes/Alvás	:	TERMÉSZETES/ALVÁS
	LENGÉS	:	A lamellák mozgását szabályozza / Páratartalom beállítása
	Automatikus	:	Automatikus mód
	Mód+	:	Hűtési mód/Párasítási mód/Légtisztító mód/Páratartalom beállítása
	Időzítő	:	Az automatikus kikapcsolás időzítő funkcióját szabályozza /Páratartalom beállítása

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

MEGJEGYZÉS:

Páratartalom beállítása:

A páratartalom beállításához nyomja meg a  gombot 3 másodpercig. Nyomja meg a  gombot, majd a  gombot a páratartalom 40%RH~70% közötti értékre történő beállításához.

Mód+ :

Gépkocsi használata esetén nyomja meg a  gombot a mód kiválasztásához. A távirányítón megjelenő ikonoknak megfelelően kiválaszthatja a megfelelő módot, de a kezelőpanelen látható ikonoknak meg kell egyeznie a távirányítón látható ikonnal.

MEGJEGYZÉS:

- A távirányítóhoz két AAA (2 x 1,5 V) elem vagy azzal egyenértékű elem szükséges a cseréhez.
- Nyissa ki a távirányító hátulján található elemtartót, és helyezze be az elemet. Ügyeljen arra, hogy az elemeket a rekesz belsejében látható helyes polaritásnak (+ / -) megfelelően helyezze be.
- Működés közben mindig a távirányító jeladóját a készülék felé irányítsa. Győződjön meg arról, hogy a jel útját semmi sem akadályozza.
- Vegye ki az elemeket, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- Ne ejtse le a távirányítót.
- Ne keverjen különböző típusú elemeket, például alkáli, szén-cink vagy újratölthető elemeket.
- Ne keverjen régi és új elemeket.
- Ne töltsé újra az elemet.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből, és a helyi előírásoknak megfelelően biztonságosan ártalmatlanítani kell.
- Ne dobja tűzbe az elemeket. Az elemek felrobbanhatnak vagy szivároghatnak.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, és tartsa távol gyermekektől.
- Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelhették vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemek környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak; a készülék selejtezése előtt el kell távolítani őket, és biztonságosan ártalmatlanítani kell.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Vigyázzon a kis elem lenyelésével kapcsolatban. Gyermekektől és állatoktól elzárva tartandó.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Vegyi égési sérülés veszélye. Tartsa távol az elemeket gyermekektől. Lásd a kézikönyvet.

Ez a termék lítium gombaelemet/érintőelemet tartalmaz. Ha egy új vagy használt lítium gombaelemet/érintőelemet lenyelnek, vagy az a szervezetbe kerül, súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár 2 órán belül halálhoz is vezethet. Mindig teljesen zárja le az elemtartót. Ha az elemtartó rekesz nem záródik biztonságosan, hagyja abba a termék használatát, vegye ki az elemeket, és tartsa távol gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelhették vagy a test bármely részébe helyezték, azonnal forduljon orvoshoz.

 **FIGYELMEZTETÉS:** Még a használt elemek is sérülést okozhatnak.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

VÍZZEL ÉS JÉGGEL TÖLTÉS (HŰTÉS ÉS PÁRÁSÍTÁS ÜZEMMÓD)

FIGYELMEZTETÉS:

A víztartály ürítése vagy újratöltése előtt húzza ki a tápkábelt a készülékből és a konnektorból.

Megjegyzés: A víztartály félig levehető kialakítású.

Húzza ki a víztartályt. Töltse fel a tartályt, ha alacsony a vízszint.

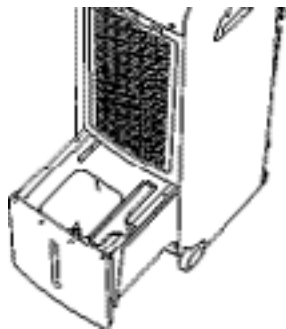
Ne töltse fel a vizet a "Max." jelzés fölé, hogy elkerülje a víz kiömlését a készülék mozgatása során. Ellenőrizze a vízszintet a tartályban, mielőtt elindítja a Hűtés és párasítás üzemmód funkciót.

Alacsony vízszint esetén megszólal az Alacsony vízszint riasztás. A készülék Hűtés és párasítás üzemmódban történő használata nem megfelelő vízzel a szivattyú meghibásodását okozhatja.

Ha jég áll rendelkezésre, jeget adhat a felső jégrekeszbe a hűtési teljesítmény fokozása érdekében.

Megjegyzés: A vízkapacitás a léghűtő víztartályában és a vízelosztó rendszerben tárolható víz teljes térfogatára utal. A tartályban lévő vízkapacitás a "Max." jelzésnél. A jelzőszint alacsonyabb lehet, mint a léghűtő tényleges vízkapacitása.

FIGYELMEZTETÉS: Ne töltse fel a víztartályt szennyezett vagy sós vízzel. Ez károsíthatja a készüléket és a méhsejthá közeget.



tartály
egyszerű újratöltéséhez



Jégrekesz

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

ALACSONY VÍZSZINT RIASZTÁS

A készülék alacsony vízszint érzékelővel van felszerelve.  és  üzemmódban, amikor a tartályban lévő vízszint a minimális szint alá csökken, 10-szer hallható riasztási hangjelzés, és a jelzőfény folyamatosan villog. A készülék automatikusan szünetelteti a párologtató hűtést és párást.

A riasztás kikapcsolásához hűtés és páratartalom üzemmódban töltsé fel a víztartályt.

Először kapcsolja KI a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót. Töltsé fel a víztartályt a minimális vízszintjelzés fölé eső vízzel. Dugja be, majd kapcsolja be újra.

A riasztás kikapcsolásához és a készülék ventilátorként (párologtató hűtés és párástás nélkül) történő további használatához kapcsolja KI, majd BE a készüléket. Az alacsony vízszint riasztás aktiválódik, és ventilátor üzemmódban tovább működik.

A VÍZTARTÁLY TISZTÍTÁSA ÉS LEERESZTÉSE

Figyelmeztetés:

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a konnektorból.

- A készülék felületének tisztításához használjon nedves törölkendőt. Ne használjon maró vagy vegyi tisztítószereket.
- Ha a készüléket nem használja, száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon gyúlékony vagy maró anyagokat (pl. fehérítőt vagy alkoholt).

A SZÉN PORFILTER / HONEYCOMB HŰTŐBETÉT / PP PÁRÁSÍTÓ SZŰRŐ TISZTÍTÁSA

FIGYELMEZTETÉS:

A készülék tisztítása előtt kapcsolja KI a készüléket, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

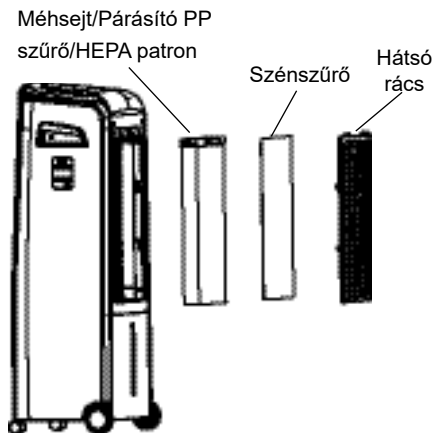
FIGYELEM: A HEPA patronat nem szabad nedvesíteni vagy mosni.

- A készülékhez egy szénporiszűrő* és 3 patron tartozik.
- A szénporiszűrő* és az egyik patron a hátsó rács belsejében található. Az 1. ábrán található utasítások a tisztításhoz és karbantartáshoz szükséges eltávolításukkal kapcsolatban.
- Ne üzemeltesse a készüléket Hűtés vagy Páratartalom üzemmódban, ha a tartályban állott víz van. Ki kell üríteni a víztartályt, és friss vízzel kell feltölteni, különösen, ha a tartályt hosszú ideje nem tisztították.
- A méhsejt- és párástó szűrőbetét tisztításának gyakorisága a helyi levegő- és vízviszonyoktól függ. Azokon a területeken, ahol magas a víz ásványianyag-tartalma, ásványi lerakódások rakódhatnak le a méhsejt- és párástó szűrőn, és korlátozhatják a teljesítményt. A víztartály legalább hetente egyszeri kiürítése és friss vízzel való feltöltése segít csökkenteni az ásványi lerakódásokat. Ha ásványi lerakódások maradnak a méhsejt- és párástó szűrőn, a szűrőbetétet el kell távolítani és friss víz alatt le kell mosni. A szűrőbetétet kéthavonta vagy gyakrabban kell tisztítani, az igényektől függően.
- A legjobb eredmény elérése érdekében minden használat után hagyja a méhsejt- és párástó szűrőt megszáradni a hűtési funkció 15 perces kikapcsolásával, mielőtt kikapcsolná a készüléket.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

A SZÉNPORSZŰRŐ*/MÉHSEJTES HŰTŐBETÉT/PP PÁRATARTALOM-SZABÁLYOZÓ SZŰRŐBETÉT ELTÁVOLÍTÁSA:

- 1.
2. Óvatosan vegye le a hátsó rácsot a készülékről.
3. A szénporszűrő kioldásához távolítsa el a 3 szalagos tartót.
4. Öblítse le a szűrőt tiszta vízzel, és hagyja megszáradni, mielőtt visszahelyezi a hátsó rácsra.
5. Húzza ki a méhsejtes hűtőbetétet/PP párasító szűrőbetétet.
6. Szükség szerint cserélje ki vagy tisztítsa meg a hordozóanyagot vízzel és nedves ruhával.



Figyelmeztetés: Csak a szénszűrő/méhsejtes hűtőközeg-szűrő/PP páratartalom-szabályozó szűrő tisztítható vízzel.

A HEPA SZŰRŐ NEM TISZTÍTHATÓ VÍZZEL.

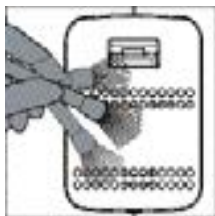
FIGYELMEZTETÉS: NE üzemeltesse a gépet, ha a hátsó rács le van véve a gépről, vagy ha a hátsó rács lazán illeszkedik. Ez súlyos sérülést vagy veszélyes áramütést okozhat.

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS (FOLYTATÁS)

Az intelligens érzékelők detektorának tisztítása

A tisztító optimális teljesítményének biztosítása érdekében kéthavonta tisztítsa meg az intelligens érzékelőt. Ha a tisztítót poros környezetben használja, kérjük, tisztítsa gyakrabban.

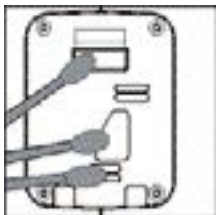
1. Puha kefével tisztítsa meg a levegőminőség-érzékelő bemenetét/kimenetét.



2. Távolítsa el a levegőminőség-érzékelő védőburkolatát.



3. Nedves vattapálcikákkal tisztítsa meg kissé a levegőminőség-érzékelőt, a bemenetet és a kimenetet.



4. Száraz vattapálcikákkal szárítsa meg.
5. Szerelje vissza az intelligens érzékelő védőburkolatát.

TÁROLÁSI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

Az alábbiakban általános útmutatót talál a készülék karbantartásához és tárolásához.

FIGYELMEZTETÉS: Always switch OFF the unit and unplug it from the electrical source before cleaning or maintenance.

Figyelem: A HEPA szűrőbetétet nem szabad nedvesen mosni.

Tisztítás

Legalább hetente egyszer ürítse ki teljesen a víztartályt, és töltsse fel friss vízzel. Ez nagymértékben csökkenti az ásványi lerakódásokat, és segít meghosszabbítani a méhsejt hűtőközeg és párástó szűrő élettartamát.

Mikor kell cserélni a szűrőt:

A HEPA szűrő körülbelül 1000 órás használat után a készülék figyelmeztet a HEPA szűrő cseréjére, és az UV/HEPA jelzőfény villogni kezd.

Szezon végi tárolás

Ha a QE2RVKS készüléket hosszabb ideig nem használja:

- Tárolás előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész száraz, ehhez 1-2 órán át csak ventilátor üzem módban járassa (ez az idő a környezeti páratartalomtól függ).
- Kapcsolja KI a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ürítse ki/engedje le az összes vizet a tartályból.
- Tisztítsa meg a víztartályt nedves ruhával a por és az ásványi lerakódások eltávolításához.
- Vegye ki a méhsejt hűtőpatront/páratartalom-csökkentő PP szűrőt és a szénporszűrőt a készülékből, és öblítse le tiszta vízzel a por és a szennyeződés eltávolításához.
- Csomagolja be és tárolja a méhsejt hűtőpatront/páramentesítő PP szűrőt és a szénporszűrőt, miután megtisztították és megszáradtak.
- A készülék portól, nedvességtől és karcoktól való védelme érdekében tárolás előtt takarja le tiszta ruhával, ponyvával vagy műanyag zacskóval.
- Tekerje fel a tápkábelt, és tárolja a padlótól távol a védelem érdekében.
- A készüléket szobahőmérsékleten, száraz helyen, közvetlen napfénytől és/vagy nagyon forró, hideg vagy nedves környezettől távol tárolja.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ (FOLYTATÁS)

Probléma	Probléma oka	Megoldás
Nincs levegőáramlás	A tápkábel nincs bedugva.	Győződjön meg arról, hogy a tápkábel be van dugva, és a készülék be van kapcsolva.
	A gép nincs bekapcsolva.	Kapcsolja BE a készüléket a kezelőpanelen/ távirányítón található bekapcsológomb megnyomásával.
	A ventilátorcsavar laza, vagy a ventilátor eltört.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	A motor beszorult vagy ég.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Nincs levegőáramlás Nem hűt / A készülék zajt ad ki.	A szivattyú nem indul el.	Nyomja meg a távirányítón vagy a kezelőpanelen található COOL gombot a vízszivattyú elindításához.
	Kevés vagy nincs víz a tartályban, amikor a HŰTÉS van kiválasztva.	Töltse fel a víztartályt.
	A szivattyú sérült, vagy kalciumlerakódások halmozódtak fel a ventilátoron.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	Szennyeződés a szűrőn vagy a patronon.	Tisztítsa meg a szűrőt vagy a patronot.
	A ventilátorcsavar laza, vagy a ventilátor eltört.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
Túlzott páratartalom a helyiségben.	Hűtés üzemmódban a léghűtő nedvességet termel a párologtató hűtés eredményeként. Ez normális.	A légkondicionáló száraz éghajlaton hűt a legjobban. Ha a környezeti páratartalom magas (kb. 75% vagy magasabb), ne használja a légkondicionálót, amíg a környezeti páratartalom nem csökken.
		Győződjön meg arról, hogy az ablakok/ajtók nyitva vannak, és megfelelő a keresztzellőzés a helyiségben, hogy a nedves levegő jobban keringhessen. Ne használja a párologtató hűtési funkciót magas környezeti páratartalmú napokon.
		A páratartalom szükséges beállításához lásd a kézikönyvet.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ (FOLYTATÁS)

Szagok	Ha a hűtő új.	Amikor a készüléket először használja, a méhsejt-hűtőközeg szagot árasztthat, amely az első használat után néhány órán belül elillan.
	Algák vagy penész a nedves alkatrészek miatt. Nagyon nedves körülmények között algák képződhetnek.	Ellenőrizze a méhsejt-hűtőközeget. Ha penészfoltokat lát a hűtőközegen, vagy algásodásra gyanakszik, távolítsa el és cserélje ki a méhsejt hűtőközeget.
A távirányító nem működik	A távirányító elemei régiek és használtak, vagy rosszul vannak behelyezve az elemtartó rekeszbe.	Cserélje ki az elemeket újakra. Kövesse az elemtartó rekeszben található polaritási útmutatót.
	Sérült távirányító	Ha az elemek megfelelő pozícióban történő cseréje nem működik, vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatl.
A készülék nem reagál	Sérült vezérlőpanel a készüléken.	Próbálja meg aktiválni a készüléket a távirányítóval. Ha a készülék reagál, akkor a készülék vezérlőpaneljével lehet probléma - forduljon az Ügyfélszolgálatához.
		Ha sem a távirányító, sem a vezérlőpanel nem működik, forduljon az Ügyfélszolgálatához.
	Sérült tápkábel	Lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl.
	Hiányzó patron	Helyezze be a szűrőbetétet a készülékbe.
Nem fűt (hűtő és fűtő modell)	Sérült PTC	Lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl.
	Sérült léptetőmotor	Lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl.
	Sérült NYÁK	Lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálatl.

TROUBLESHOOTING GUIDE(CONTINUED)

A teljesítmény gyenge, vagy nem a legjobb a tisztítási képesség	A mosható szűrő piszkos.	Tisztítsa meg a szűrőhálót.
	A szűrő nincs kicserélve.	Cseréljen ki egy új szűrőkészletet.
	A levegő bemenete vagy kimenete el van takarva.	Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal vagy a kereskedővel.
	Az egyes szűrők műanyag csomagolása nincs eltávolítva.	Használat előtt távolítsa el az egyes szűrők műanyag csomagolását.
	The gap around the machine is not proper.	Győződjön meg arról, hogy a levegőbemenet mindkét oldalán legalább 50 cm szabad hely van, és a készülék hátuljánál legalább 30 cm szabad hely.
	Dirt on the filter cartridge.	Tisztítsa meg a szűrőt vagy a szűrőbetétet.
	Exceeds the expected coverage area.	Győződjön meg arról, hogy a készülék a specifikációknak megfelelő méretű területen van.
A vezérlőpanel gombja nem működik	Sérült NYÁK	NYÁK-lap probléma. Lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	A NYÁK rugója nincs igazítva a vezérlőpanel gombjához	Helyezze újra a NYÁK-ot, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
A készülék nem vált párasító üzemmódba, amikor a párasító patron be van csíptetve	Probléma van a hátsó fedélen található mágneses kapcsolóval.	Cserélje ki a mágneses kapcsolót, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	Sérült NYÁK.	Cserélje ki a NYÁK-ot, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	A patron nincs a megfelelő helyen.	Helyezze a patron a megfelelő helyre.

TROUBLESHOOTING GUIDE(CONTINUED)

A készülék nem vált légtisztító üzemmódba, amikor a HEPA patron be van csíptetve	Probléma van a hátsó fedélen található mágneses kapcsolóval	Cserélje ki a mágneses kapcsolót, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	NYÁK probléma.	Cserélje ki a NYÁK-lapot, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
	A patron nincs a megfelelő helyen.	Helyezze a patron a megfelelő helyre.
Ha az automatikus mód aktiválva van légtisztító módban, a ventilátor mindig alacsony sebességen marad.	Ez normális, és PM2.5 értéket jelent 0~50 fok között.	Nem alkalmazható.
	Ha a PM2.5 kijelző adatai meghaladják az 50-et, és az egység alacsony sebességen marad, akkor a PM2.5 érzékelő vagy a NYÁK hibás lehet.	1. Tisztítsa meg a PM2.5 érzékelőt. 2. Cserélje ki a PM2.5 érzékelőt vagy a NYÁK-lapot, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
Ha az automatikus mód aktiválva van hűtés módban, a ventilátor mindig alacsony sebességen marad.	Normális, ha a hőmérséklet 20°(68F) alá esik.	Nem alkalmazható.
	Ha a hőmérséklet 20°(68°F) felett van, és az egység alacsony sebességen marad, akkor a NYÁK hibás lehet.	Cserélje ki a NYÁK-lapot, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
Ha az automatikus mód aktiválva van párásító módban, a ventilátor mindig alacsony sebességen marad	A tervezés szerint ez normális.	Nem alkalmazható.

TROUBLESHOOTING GUIDE(CONTINUED)

Nem lehet módosítani a célhőmérsékleti beállításokat	A hőmérséklet nem állítható be a tervezésnek megfelelően.	Nem alkalmazható.
Nem lehet módosítani a cél levegőminőség (PM2.5) beállításait	A levegőminőség (PM2.5) nem állítható be a tervezésnek megfelelően.	Nem alkalmazható.
A méhsejt vagy a párástó betét nem nedvesedik	A vízcső meg van görbülve.	Ellenőrizze a vízpumpa egyenességét.
	A tartályban lévő víz szintje a minimális vízszint alatt van.	Töltse fel vízzel, amíg a tartályban lévő vízszint meghaladja a minimális vízszintet.
	A vízszivattyú hibás.	Cserélje ki a vízpumpát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
	A vízszivattyú el van dugulva.	Tisztítsa meg a vízpumpát, és töltse fel a tartályt friss vízzel.
Az UV fény nem működik	Az UV-lámpa gombja nincs megnyomva.	Nyomja meg az UV gombot.
	A NYÁK sérült.	Cserélje ki a NYÁK-lapot, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
	Az UV-lámpa hibás.	Cserélje ki az UV lámpát, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

ÚJRAFELDOLGOZÁS

A termék helyes ártalmatlanítása



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az EU egész területén tilos más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A ellenőrizetlen hulladékkezelésből eredő környezeti vagy emberi egészségi károk megelőzése érdekében felelősségteljesen használtsa újra a terméket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A használt készülék visszaküldéséhez kérjük, használja a visszavételi és gyűjtési rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők átveszik a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából.

*Tesztkörülmények között. A termék tényleges műszaki adatai és megjelenése előzetes értesítés nélkül változhatnak.

#Csak az ezzel a funkcióval rendelkező modellekre vonatkozik.



Customer Support:
JMATEK UK limited
Keizersgracht 62
1015 CS Amsterdam, Netherlands
Tel: +31 20 5207422
Email: europe@myhomeclimate.com
Web: www.quilohome.com

Made in China
©2026 Quilo® is a Division of Jmatek, All Rights
Reserved. This product is manufactured by Airtek Int'l
Corp. Ltd. (subsidiary of JMATEK Ltd.).